



LOCHAU
AM
BODENSEE

INFORMATIONEN AUS UNSEREM DÖRF



Juni 2022



Z'Lochau

AU Juni/2022

INFORMATIONEN AUS UNSEREM DORF

Titelbild: Strandbad Lochau

Das im Jahr 2020 neu eröffnete Strandbad erfreut sich großer Beliebtheit bei Klein und Groß.

Neben dem Vergnügen am und im Wasser kann man zwischen zahlreichen Aktivitäten wie beispielsweise Beachvolleyball, Tischtennis oder Klettern wählen. Für die Kleinsten gibt es einen schönen, beschatteten Spielplatz.

Um Hunger und Durst zu stillen, steht das Team vom „Treff am See“ allen gerne zur Verfügung.

INHALTSVERZEICHNIS

A | Gemeindeamt | Amtliche Mitteilungen

Bericht des Bürgermeisters	3	Beschriftung von Stand Up Paddles	10
Terminkalender	4 + 5	Flurreinigung 2022	11
Wochenenddienste Ärzte & Apotheken	6	Diversität in Lochau - Forschungsprojekt	12
Hörstationen mit Fluchtgeschichten	6	Lochau Ahoi! Einladung zum Dorfspaziergang	13
Geburten, hohe Geburtstage	7	Illegale Abfallentsorgung: Das hat die Natur nicht verdient!	13
Eheschließungen	8	Sommerausflug: „Leinen los“ für SeniorInnen	14
Todesfälle	8	12. Lochauer Nacht der Musik	15
Erfreulicher Rechnungsabschluss	9	AusstellerInnen für Weihnachtsmarkt gesucht	15
Neuigkeiten zum Handyparken	10		

B | Lochau | Leben | Leute

Unsre wilde Farm	16	Zweifacher Sieg für Fritsch am Berg	17
Spendensammlung: Friedenseier für die Ukraine	16	Kinder-Familien-Straßenfeste 2022	17

C | Bildung | Kinder | Familien

Eine Viertelstunde für den Frieden	18	Deutschkurs für Frauen	21
Angebote für Kinder und Familien in der Pfarrgemeinde	19	Anmeldungen zum Ferienprogramm 2022	21
Die Volksschule sucht LesepatInnen für die Kinder	20	Lesesommer 2022 in der Bücherei-Spiellothek	22
Umweltbewusst - Greta zeigt, wie es geht	20		

D | Vereine | Ehrenamt

Leiblachtaler Fußballcamp	22	SV Lochau Leichtathletik: Start in die Saison	30
Landjugend: aktiv für den guten Zweck	23	Aktion Demenz: Frühstück für pflegende Angehörige	31
114. Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Lochau	24	Jugend- und Sportausschuss zu Besuch im Caramba	32
Übung der Feuerwehr Lochau	25	Der Männergesangsverein in der Basilika Rankweil	32
Ausflug des Kneippvereins nach Bad Wörishofen	25	Jass-Spaß für den guten Zweck	33
Musikverein begeisterte beim „Konzert zur Frühlingszeit“	26 + 27	Der SV typico Lochau dankt Ralf Renoth	33
Flurreinigung: Pfadfinder halfen tatkräftig mit	28	Im Gedenken an Franz Winkler	34
Seniorenbund zu Gast auf Yak Halden	28	Starker Auftritt in der Nationalliga-Meisterschaft 2022	34
Seniorenbund: Tagesausflug nach St. Arbogast	29	Muttertagsausflug und Preisjassen des PVÖ Leiblachtal	35
Seniorenbund: Historische Schifffahrt mit der Hohentwiel	29		

IMPRESSUM

Herausgeber und Medieninhaber: Gemeinde Lochau
Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Dr. Frank Matt
Redaktion und Gestaltung: Mag. (FH) Maria Dür
Auflage: 4.200 Exemplare

Druck: Hugo Mayer GmbH

Einsendeschluss für Text- und Bildbeiträge sowie Inserate für die Ausgabe August 2022: spätestens am 05.08.2022

Anfragen und Einsendungen zum Z'Lochau an:

redaktion@lochau.at | Tel. 05574 42168-214

Textbearbeitung vorbehalten.

Der Sommer kann kommen.

Raus in den Garten oder ab an den See!



BM Frank Matt

Wir haben es uns verdient!

Endlich ist es wieder soweit. Im Garten blüht und grünt es. Das Gemüse wächst. Obst und Beerenfrüchte reifen, landen nach der Ernte im Eisbecher oder als Marmelade im Glas. Die Sonnenhungrigen liegen auf den Bade- wiesen, die Wasserliebhaber schwimmen um die Wette. Da und dort werden Hungrige durch Grillpartys zufriedengestellt, für Durstige findet sich das eine oder andere Getränk im Kühlschrank. Alle, egal ob Jung oder Alt, genießen die Strahlen der Sonne und die damit verbundenen feinen Temperaturen.

Wir haben Glück, auch in der Gemeindepolitik

Der gute Zusammenhalt in der Gemeinde hat Früchte getragen. Das ist der Arbeit aller politischen Fraktionen zu verdanken. Wir haben viel erreicht. Der Ausbau der Kinderbe- treuung, die Parkraumbewirtschaftung, die

Verkehrssicherheit und der autofreie Schul- hof waren hier die wichtigsten Themen.

Weitere Großprojekte wie Kindergarten Bäumle, Pipelineausbau und Bahnhof neu sind auf Schiene. Durch sparsames Haus- halten ist die Pro-Kopf-Verschuldung um 149,21 Euro gesunken und liegt somit am niedrigsten Stand seit 2018.

Investitionen für die Zukunft

Heuer konnten wir von einer Privatperson ein 3.180 m2 großes landwirtschaftlich ge- nutztes Grundstück für einen zukünftigen Waldkindergarten erwerben. Im Mai erhiel- ten wir beim Verkauf der 240 m2 großen alten Posträumlichkeiten um 376.000 Euro den Zuschlag für ein gemeinschaftliches neues Eigentum für alle LochauerInnen. Dies sind gute Investitionen für die Zukunft.

Bauboom als Herausforderung

Nach 800 neuen Wohnungen in den letzten Jahren hätten wir LochauerInnen uns eine Verschnaufpause gewünscht. Der Bauboom hält jedoch an. Auf leider bereits gewidme- ten Grünflächen sind weitere 400 Wohnun- gen geplant. Ein Faktum, dem wir uns stel- len müssen und das eine Herausforderung für die Infrastruktur der Gemeinde bedeutet. Aber auch das ist nicht unlösbar. Wir werden und können das meistern. Andernorts gibt es wohl mehr Sorgen.

Also ab in den Garten oder rein ins frische Nass, Kraft und Energie tanken bei uns in Lochau am See.

Euer Frank Matt



Aus der Verwaltung

Öffnungszeiten

Das Gemeindeamt ist von Montag bis Freitag von 7.30 bis 12.00 Uhr und Mon- tagnachmittag von 13.30 bis 17.00 Uhr geöffnet. Es besteht die Möglichkeit, mit den SachbearbeiterInnen und dem Bür- germeister auch außerhalb der Amtszei- ten einen Termin zu vereinbaren.
T: 05574 42168

connexia Elternberatung

Die Elternberatung findet jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat von 14.00 bis 16.00 Uhr in der Volksschule (Arztzimmer) statt. Dieses Angebot bis zum vierten Lebensjahr des Kindes kann kostenlos und **ohne Voranmeldung** in Anspruch genommen werden. Es ist auch eine tele- fonische Beratung möglich.
Kontakt: Margit Adam | T: 0650 635 6561

Fundamt

Auskunft erhalten Sie beim Bürgerservice des Gemeindeamtes | T: 05574 42168 oder online auf www.fundamt.gv.at

Gemeinnützige Wohnungen

Die Zuteilung basiert auf den von der Vorarlberger Landesregierung festgeleg- ten Kriterien. Den Bewerbungsbogen er- halten Sie im Bürgerservice des Gemein- deamtes oder auf www.lochau.at in der Rubrik Formulare/Soziales. Die Woh- nungsvergabe erfolgt durch den Woh- nungsausschuss.
Sprechstunden bei Ursula Schmid, zu- ständig für Wohnungsangelegenheiten, sind während der Amtszeiten möglich.

Essen auf Rädern

Mitbürger, denen die Zubereitung einer warmen Mahlzeit nur schwer oder nicht mehr möglich ist, können sich Essen nach Hause liefern lassen. Dabei wird auf die Bedürfnisse von SeniorInnen besonders Rücksicht genommen.
Information: Ursula Schmid | T: 05574 42168-223

Weitere Informationen und den wö- chentlichen Speiseplan finden Sie auf der Website der Gemeinde: gemeinde.lochau.at/essen-auf-raedern.html

TERMINKALENDER



Juli 2022		Veranstaltung	Uhrzeit	Wo	Wer	Hinweis
Fr	01.07.	>>bewegt in den Tag	06:45	Alte Fähre	Vorarlberg bewegt	Der Lochauer Hafen als „Freiluft-Fitnessstudio“; eine Einheit dauert ca. 30 bis 40 Minuten
Fr	01.07.	Dorfspaziergang „Lochau Ahoi“	16:00	Hotel Am Kaiserstrand	Gemeinde Lochau	Der Ausschuss Raumplanung und Ortsentwicklung lädt ein; siehe S. 13
So	03.07.	Sommerfest	10:00	Pfarrplatz	Pfarre	10.00 Uhr Wortgottesfeier mit Ministrantenaufnahme und Kindersegnung; ab 11.00 Uhr Rasselbande und Jungmusik mit Bewirtung
Mo - Fr	04. - 08.07.	Wanderwoche Silvretta - Bielerhöhe			Seniorenbund Vorarlberg	Wanderwoche zur Alpenrosenblütezeit mit Wanderführer Xaver Sinz
Mi	06.07.	Bewegt im Park	08:45 - 09:45	Alte Fähre	Sonja Trautner	Nordic Walking trifft Faszienyogynastik; kostenloses Angebot von „Bewegt im Park“
Do	07.07.	Ausflug nach Sulzberg - Moorsee	10:30	Gemeindeamt	Kneipp Aktiv-Club Lochau	Anmeldung bis 5. Juli 2022 bei Obmann Peter Steurer; T: 0699 104 61038
Do	07.07.	Gemeinsamer Mittagstisch	12:00	GH Moosegg, Pfänder	Sozialsprengel Leiblachtal	Mittagstisch für Senioren und alleinstehende Menschen; Anmeldung: 05573 85550
Do	07.07.	PVÖ Monatstreff	14:30	GH Krone, Hörbranz	PVÖ Leiblachtal	Monatstreff mit sozialem Thema; Gäste herzlich willkommen
Do	07.07.	Sommerkino (Eintritt frei)	21:00	Alte Fähre	Die Grünen Leiblachtal	Filmvorführung: „Der Hundertjährige, der aus dem Fenster stieg und verschwand“
Fr	08.07.	>>bewegt in den Tag	06:45	Alte Fähre	Vorarlberg bewegt	Der Lochauer Hafen als "Freiluft-Fitnessstudio"; eine Einheit dauert ca. 30 bis 40 Minuten
Fr	08.07.	Landestreffen Lingenau	12:50	Hehle Garage	Seniorenbund Vorarlberg	30. Landestreffen; gemütlicher Nachmittag mit Musik und Programm von 14 - 17 Uhr
Mi	13.07.	Bewegt im Park	08:45 - 09:45	Alte Fähre	Sonja Trautner	Nordic Walking trifft Faszienyogynastik; kostenloses Angebot von „Bewegt im Park“
Mi	13.07.	Radlernachmittag nach Höchst	14:00	Steg Am Kaiserstrand	Seniorenbund Lochau	Radlernachmittag ins Glashaus Höchst; ca. 40 km, keine Steigungen
Mi	20.07.	Bewegt im Park	08:45 - 09:45	Alte Fähre	Sonja Trautner	Nordic Walking trifft Faszienyogynastik; Kostenloses Angebot von "Bewegt im Park"
Mi	20.07.	Kostenlose Rechtsberatung	18:00 - 19:00	Altes Schulhüsle	Notar	Mag. Christoph Winsauer
Do	21.07.	Sommerkonzert der Militärmusik Vorarlberg	20:00	Schulhof	Gemeinde & Musikverein	Kein Ausschank während des Konzerts
Fr	22.07.	Dorffest	19:30	Schulhof	Musikverein	Partynight
Sa	23.07.	Dorffest	19:45	Schulhof	Musikverein	Umzug mit Jubiläumsjahrgänger & Oldi-Jeeps; Dämmerchoppenkonzert der Gastmusik
So	24.07.	Dorffest	10:00	Schulhof	Musikverein	Eucharistiefeier anschl. Frühschoppenkonzert
Mi	27.07.	Bewegt im Park	08:45 - 09:45	Alte Fähre	Sonja Trautner	Nordic Walking trifft Faszienyogynastik; kostenloses Angebot von „Bewegt im Park“

HINWEIS

Änderung oder Irrtum vorbehalten. Alle Termine sowie weitere Informationen erhalten Sie auch online im **Veranstaltungskalender** der Gemeinde auf www.lochau.at. Details zu den Veranstaltungen erhalten Sie direkt bei dem jeweiligen Veranstalter. Bitte die aktuell gültigen Covid-19-Schutzmaßnahmen, wie etwa die 3G-Regel/FFP2-Maske, berücksichtigen.

TERMINKALENDER



Aug 2022	Veranstaltung	Uhrzeit	Wo	Wer	Hinweis	
Mo - Fr	01. - 05.08.	Wanderwoche in Lech			Seniorenbund Lochau	Wanderwoche in Lech-Zürs mit fünf ausgewählten Wanderungen; Info: Xaver Sinz
Mi	03.08.	PVÖ Grillfest	14:00	Hörbranz, Sportplatz	PVÖ Leiblachtal	Traditionelles Grillfest mit gemütlichem Hock; Gäste herzlich willkommen
Mi	03.08.	Bewegt im Park	08:45 - 09:45	Alte Fähre	Sonja Trautner	Nordic Walking trifft Faszien-gymnastik; kostenloses Angebot von „Bewegt im Park“
Do	04.08.	Gemeinsamer Mittagstisch	12:00	GH Paradies, Eichenberg	Sozialsprengel Leiblachtal	Mittagstisch für SeniorInnen und alleinstehende Menschen; Anmeldung: 05573 85550
Do	04.08.	km special and friends	19:00	GH Seibl	Klaus Michler	Tischreservierung empfohlen; T: 05574 43340
Sa	06.08.	Sperrmüll- und Problemstoffabgabe	9:00 - 12:00	Wirtschaftshof Lochau	Gemeinde	
Sa	06.08.	Grillfest Kneippverein	14:00	Kneippverein	Kneippverein	Keine Anmeldung erforderlich
Mi	10.08.	Bewegt im Park	08:45 - 09:45	Alte Fähre	Sonja Trautner	Nordic Walking trifft Faszien-gymnastik; kostenloses Angebot von „Bewegt im Park“
Mi	10.08.	E-Bike-Tour	09:00	Schiffsanlegesteg Am Kaiserstrand	Seniorenbund Lochau	Ganztagestour nach Egg über Buch, Alberschwende, 72 km, Teilnahme nur mit E-Bike; Info: Manfred Heimbach T: 0664 384 4449
Sa	13.08.	Grillfest	14:00 - 17:00	Wassertrete	Kneipp Aktiv-Club Lochau	Keine Anmeldung erforderlich
Mo	15.08.	Eucharistiefeier	10:00	Pfarrgarten/ Kirche	Pfarre	Mit Blumen- und Kräutersegnung
Mi	17.08.	Bewegt im Park	08:45 - 09:45	Alte Fähre	Sonja Trautner	Nordic Walking trifft Faszien-gymnastik; kostenloses Angebot von „Bewegt im Park“
Mi	17.08.	Kostenlose Rechtsberatung	18:00 - 19:00	Altes Schulhüsle	Rechtsanwalt	Mag. Oliver Diez
Do	18.08.	Landeswandertag Lech	06:55	Hehle Garage	Seniorenbund Vorarlberg	Fünf Wander-routen; Rahmenprogramm für Nichtwanderer; Anmeldung bei Xaver Sinz T: 0664 235 6911; Dauer: 9 bis 17 Uhr
Fr	19.08.	Messe bei der Rochuskapelle	18:00	Rochus-kapelle	Pfarre	anschl. gemütliches Beisammensein
Mi	24.08.	Bewegt im Park	08:45 - 09:45	Alte Fähre	Sonja Trautner	Nordic Walking trifft Faszien-gymnastik; kostenloses Angebot von „Bewegt im Park“
Do	25.08.	Grillnachmittag	15:00 - 17:00	Wanderung 13.30 Uhr ab Schloss Hofen	Seniorenbund Lochau	Grillnachmittag in Eichenberg-Schüssellehen mit Wandermöglichkeit (Start 13.30 Uhr); Hehle-Bus um 13.21 Uhr nach Lutzenreute
Do	25.08.	Lochauer Nacht der Musik	19:00	Diverse	Wirtschafts- und Touris-musausschuss	Die Gemeinde Lochau und die Lochauer Gastronomiebetriebe laden ein
So	28.08.	Weinfest mit Gottesdienst am Weinberg	10:00	Am Wein-berg 1	Pfarre, Ge-meinde, Wein-gut Hornstein	Bei Schloß Hofen (nur bei gutem Wetter, ansonsten in der Kirche) anschließend Wein-ausschank mit Verpflegung und Unterhaltung
Mi	31.08.	Bewegt im Park	08:45 - 09:45	Alte Fähre	Sonja Trautner	Nordic Walking trifft Faszien-gymnastik; kostenloses Angebot von „Bewegt im Park“



Wochenenddienste Ärzte & Apotheken

Ordinationszeiten

An Wochenenden und Feiertagen jeweils von 10.00 bis 11.00 Uhr und von 17.00 bis 18.00 Uhr mit telefonischer Voranmeldung.

Die Namen der diensthabenden Ärzte sind auch unter www.medicus-online.at ersichtlich.

Ärzte-Notfallbereitschaft	141
Apotheken-Notruf	1455
COVID-19 Hotline	1450
Dr. Bettina Anwander-Bösch	05574 47745
Dr. Katharina Bannmüller	05573 82600
Dr. Hubert Fröis	05573 83747
Dr. Mario Herbst	05574 44300
Dr. Sylvia Stuckenberg	05574 47565
Dr. Arno Trplan	05573 85555
Martin Apotheke Lochau	05574 44202
Leiblachthal Apotheke Hörbr.	05573 85511

Juli 22	Arzt	Apotheke	Aug 22	Arzt	Apotheke
Sa, 09.07.	Dr. Bannmüller	Martin-A. Lochau 17 - 19 Uhr	Sa, 06.08.	Dr. Bannmüller	Martin-A. Lochau 17 - 19 Uhr
So, 10.07.	Dr. Stuckenberg	Martin-A. Lochau 10 - 12 Uhr und 17 - 19 Uhr	So, 07.08.	Dr. Trplan	Martin-A. Lochau 10 - 12 Uhr und 17 - 19 Uhr
Sa, 16.07.	Dr. Herbst	Leiblachthal-A. Hörbranz 24-h-Dienstbereitschaft	Sa, 13.08.	Dr. Stuckenberg	Leiblachthal-A. Hörbranz 17 - 19 Uhr
So, 17.07.	Dr. Anwander	Leiblachthal-A. Hörbranz 10 - 12 Uhr und 17 - 19 Uhr	So, 14.08.	Dr. Herbst	Leiblachthal-A. Hörbranz 10 - 12 Uhr und 17 - 19 Uhr
Sa, 23.07.	Dr. Stuckenberg	Martin-A. Lochau 24-h-Dienstbereitschaft	Mo, 15.08. Maria Himmel-fahrt	Dr. Trplan	Leiblachthal-A. Hörbranz 24-h-Dienstbereitschaft
So, 24.07.	Dr. Bannmüller	Martin-A. Lochau 10 - 12 Uhr und 17 - 19 Uhr	Sa, 20.08.	Dr. Anwander	Martin-A. Lochau 17 - 19 Uhr
Sa, 30.07.	Dr. Anwander	Leiblachthal-A. Hörbranz 17 - 19 Uhr	So, 21.08.	Dr. Stuckenberg	Martin-A. Lochau 10 - 12 Uhr und 17 - 19 Uhr
So, 31.07.	Dr. Stuckenberg	Leiblachthal-A. Hörbranz 10 - 12 Uhr und 17 - 19 Uhr	Sa, 27.08.	Dr. Herbst	Leiblachthal-A. Hörbranz 17 - 19 Uhr
			So, 28.08.	Dr. Trplan	Leiblachthal-A. Hörbranz 10 - 12 Uhr und 17 - 19 Uhr

Über die Grenze. 52 Hörstationen mit Fluchtgeschichten von 1938 bis 1945

Tausende Flüchtlinge versuchten zwischen 1938 und 1945 über Vorarlberg die rettende Schweiz zu erreichen:

Verfolgte Jüdinnen und Juden, politische GegnerInnen der Nazis, Deserteure, Kriegsgefangene, Zwangs- und FremdarbeiterInnen aus besetzten Ländern Europas: Bereits im Sommer 1938 begann die Schweiz die Grenzen abzuriegeln. FluchthelferInnen auf beiden Seiten der Grenze konnten manchen noch ein Entkommen ermöglichen, aber es gab nun nur noch illegale Wege in die Freiheit.

Entlang der Radroute Nr. 1, von Bregenz bis Partenen, und an ausgewählten Orten in der Schweiz und in Liechtenstein markieren symbolische Grenzsteine 52 Hörstationen zu diesen Flüchtlingsschicksalen, und laden per QR-Code dazu ein, sich auf die Ge-

schichte des jeweiligen Ortes einzulassen, innezuhalten und die Umgebung aufmerksam wahrzunehmen.

Auch in Lochau erinnert in Zukunft ein symbolischer Grenzstein am Hafen an die Flüchtlinge dieser Zeit. So zum Beispiel an den ukrainischen Kriegsgefangenen Nikolay Staletzky, der sich im August 1944 nach seiner Flucht aus einem Kriegsgefangenenlager im Salzburger Land bis nach Bregenz schließlich am Seeufer verirrt – und in Lochau glaubte, die rettende Schweiz erreicht zu haben. Als Plattform für diese Erkundung der Grenzlandschaft im Rheintal und in den Bergen dient die Website www.ueber-die-grenze.at mit einer interaktiven Radkarte.

Am 3. Juli 2022 wird der Hörweg „Über die Grenze“ mit einer Radsternfahrt mit Startpunkten und einem Festakt in Hohenems feierlich eingeweiht.



MEHR WISSEN:

Weitere Informationen zu den Hörstationen erhalten Sie auf www.ueber-die-grenze.at



Wir gratulieren zur Geburt



Hohe Geburtstage

April 2022

Mathea Schmid,
Tochter von Kira und Michael Schmid

Atlas Erdogan,
Sohn von Sükran und Gürsel Erdogan

Eva Buchegger,
Tochter von Christine und
Andreas Buchegger

Lars Dengler,
Sohn von Lena und Johannes Dengler

BM Frank Matt überbringt jenen Jubilaren, die dieses Jahr den 90. oder 100. Geburtstag (oder sogar darüber) feiern dürfen, die herzlichsten Glückwünsche der Gemeinde.

Wir wünschen alles Gute und vor allem beste Gesundheit!

*Am 23.04. 2022
konnte BM
Frank Matt mit
Judith Luger
auf ihren
90. Geburtstag
anstoßen.*



Mai 2022

Laurin Schönmetzler,
Sohn von Elisabeth und
Andreas Schönmetzler

Meva Günes,
Tochter von Kübra und Abidin Günes

Ayse-Melek Gökbekis,
Tochter von Fatma und Osman Gökbekis



*Für
Erich Valentini gab es
zum 90. Geburtstag
am 25.04.2022
ebenfalls die besten
Glückwünsche
von BM Frank Matt
im Namen der
Gemeinde Lochau.*

*Seinen 90. Geburtstag feierte Elmar
Kaufmann am 8. Juni 2022 mit
Familie, Verwandten und Freunden.*



*Für Mercedes Blaschke
strahlte die Sonne
am 18. Mai 2022
anlässlich ihres
90. Geburtstages
besonders schön.*





Eheschließungen



Stefanie V. Brugger-Mahren und Dominic Mahren gaben sich am 15. Mai 2022 in der Pfarrkirche Hörbranz das Jawort. Wohnhaft sind die beiden in Lochau.

Liebes Lochauer Brautpaar,

wenn Sie es wünschen, veröffentlichen wir Ihr Hochzeitsdatum, Ihre Namen (ggf. mit Trauzeugen) und sofern es der verfügbare Platz zulässt, gerne auch ein Hochzeitsfoto im Gemeindemagazin Z'Lochau.

Füllen Sie dazu bitte die Einwilligungserklärung (Download auf www.lochau.at) aus und schicken sie mitsamt dem druckfähigen Foto per E-Mail an: redaktion@lochau.at

Für Fragen steht Ihnen bei der Gemeinde Mag. (FH) Maria Dür gerne zur Verfügung (T: 05574 42168-214).

Das Gemeindemagazin erscheint 6 x im Jahr immer am Ende der geraden Monate.

Wir gedenken

April 2022

Reif Franz, 86 Jahre
Edtmaier Hermann, 74 Jahre
Schützenberger Horst, 83 Jahre
Sohm Monika, 82 Jahre
Egger Herbert, 70 Jahre
Immler Stefan, 63 Jahre
Lerchenmüller Paul, 19 Jahre
Wirth Georg Ing., 84 Jahre
Kessler Manuela, 55 Jahre
Müller Erna, 93 Jahre

Mai 2022

Kowalski Eleonore, 73 Jahre
Hollenstein Marianne, 91 Jahre



Erfreulicher Rechnungsabschluss



Die Pro-Kopf-Verschuldung in der Gemeinde Lochau konnte verringert werden.

Erstes Thema der Gemeindevertretungssitzung am 28.04.2022 war der Rechnungsabschluss 2021, welcher von Mag. Martin König von der Finanzverwaltung Leiblachtal präsentiert wurde.

Gemäß Ergebnisrechnung zeigte sich hierbei, dass die Erträge 2021 in Höhe von 16.335.063,49 Euro um knapp eine Million Euro gegenüber dem Voranschlag 2021 (15.366.000,- Euro) erhöht werden konnten.

Ausgabenseitig standen 17.123.243,59 Euro der im Voranschlag budgetierten Summe von 16.773.700,- Euro gegenüber, somit wurden etwa 350.000,- Euro mehr ausgegeben als geplant.

Das budgetierte Nettoergebnis von minus 1.437.100,- Euro konnte somit auf minus 788.180,10 Euro verringert werden, was bedeutet, dass die Entnahme aus der Haushaltsrücklage geringer ausfallen konnte.

Das Ergebnis des „Laufenden Betriebs“ (operative Gebarung = laufende Einnahmen abzüglich laufender Ausgaben), auch Manövriermasse genannt, ist ebenfalls positiv und beträgt knapp 350.000,- Euro.

Die Finanzierungstätigkeit der Gemeinde zeigte ein ebenfalls positives Bild, konnten im vergangenen Jahr knapp 740.000,- Euro Schulden getilgt werden (VA 2021: 707.100,- Euro).

Investitionen im Bereich Hochwasserschutz und Ausbau der Wasser- und Kanalversorgung

Hinsichtlich der größten Ausgaben schlugen

im Jahr 2021 vor allem Investitionen im Hochwasserschutz (Oberlochau- und Kugelbeerbach) mit rund 1.300.000,- Euro sowie im Bereich Wasser und Kanal und der Straße Hintermoos mit rund 900.000,- Euro zu Buche. 1,5 Mio. Euro wurden an die Krankenanstalten überwiesen, 1,25 Mio. Euro flossen in den Sozialfonds und 400.000,- Euro betrug der Kostenbeitrag für den Nahverkehr.

Pro-Kopf-Verschuldung

Auch bezüglich der Pro-Kopf-Verschuldung in Lochau trat somit eine sehr erfreuliche Entwicklung ein: Gegenüber den im Budget veranschlagten 1.685,- Euro konnte diese nunmehr um 149,21 Euro auf 1.471,13 Euro pro Person verringert werden. (Berechnungsbasis: 6.369 EinwohnerInnen per 30.09.2021). Im Vorjahr lag die Verschuldung noch bei 1.620,34 pro Person. Bürgermeister Frank Matt wies zudem anerkennend darauf hin, dass dies die geringste Pro-Kopf-Verschuldung seit dem Jahr 2018 ist (damals 1.563,17 Euro).

Die Prüfung des Rechnungsabschlusses durch den Prüfungsausschuss mit Obmann Karl-Heinz Lau ergab keine relevanten Beanstandungen. Lau sprach den Verantwortlichen seitens der Gemeinde (Aurelia Hutter, Mag. Martin König sowie Mag. Ewald Giesinger) ein großes Lob für ihre vorbildliche Arbeit aus und bedankte sich dafür.

Die Lochauer Gemeindevertretung zeigte sich mit dem aktuellen Finanzstatus der Gemeinde zufrieden und stimmte der Genehmigung des Rechnungsabschlusses 2021 daher einstimmig zu.



Der Oberlochau- Bach ist ein schönes Beispiel für eine gelungene Renaturierung im Zuge der Baumaßnahmen für den Hochwasserschutz.



Eine neue Förderschnecke und zwei Pumpen stellen die Weiterleitung der Abwässer zur Kläranlage sicher.

Neuigkeiten zum Handyparken: Park Now ist EasyPark

Das vor vier Jahren eingeführte System, die Parkgebühren bequem und minutengenau mit dem Smartphone zu bezahlen, wird laufend erweitert. Buchungen können jetzt anstelle der App PARK NOW über EasyPark abgewickelt werden.

Im vergangenen Jahr hat der internationale Anbieter „EasyPark“ die „PARK NOW“-Gruppe übernommen. PARK NOW-NutzerInnen werden über die App eingeladen, ihr Konto zu EasyPark zu übertragen. Eine Schritt-für-Schritt-Anleitung begleitet sie durch den einfachen Prozess. Der spezielle Vorarlberg-Tarif bleibt dabei auf Wunsch erhalten. Die EasyPark-App ist auch direkt im Apple App Store und im Google Play Store verfügbar.

14 Vorarlberger Gemeinden

EasyPark: Eine App für 14 Gemeinden in Vorarlberg bzw. 2.200 Städte in ganz Europa: EasyPark ermöglicht das Parken in 14 Gemeinden Vorarlbergs und in weiteren 2.200

Städten in ganz Europa von Norwegen bis Sizilien; flächendeckend u. a. in Österreich, Deutschland, Italien und der Schweiz. Die Abrechnung erfolgt in der Regel minutengenau, allfällige Freiminuten werden automatisch berücksichtigt.

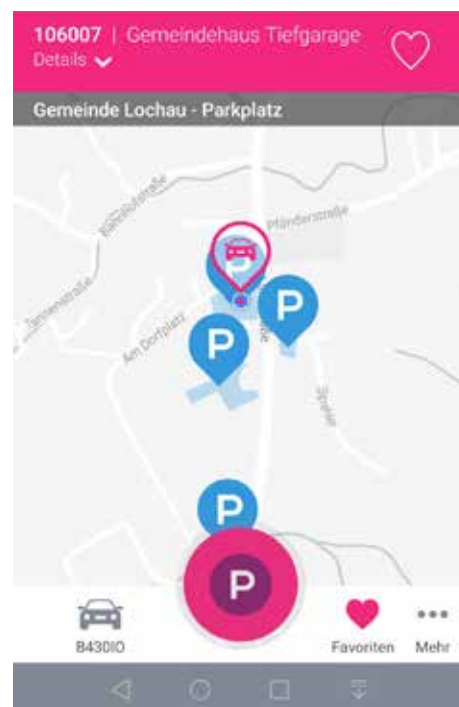
Maut bezahlen

Neben Parkgebühren können auch ASFINAG-Streckenmautgebühren z. B. für den Arlberg-Tunnel oder für die Brenner-Autobahn über die App bezahlt werden. Details dazu finden Sie auf www.easypark.at.

Weitere Betreiber für das Handyparken

Neben „EasyPark“ stehen ab sofort auch die Betreiber „Parkster“ und „handyparken“ für das Parken in 14 Vorarlberger Gemeinden zur Verfügung. Die einzelnen Angebote unterscheiden sich u. a. in der Verbreitung oder hinsichtlich Servicemöglichkeiten, Zahlungswesen und Kosten. Ein Vergleich auf der von den Vorarlberger Gemeinden betreuten Website v-parking.at erleichtert

die Auswahl. Auch auf den Parkautomaten gibt es entsprechende Hinweise.



NEU: SUP (Stand Up Paddle) am Bodensee müssen beschriftet sein - Änderung der Verordnung

Eine Neufassung der Bodenseeschifffahrtsordnung (BSO) ist am 1.4.2022 mit folgenden Änderungen in Kraft getreten:

Die Trend-Sportart Stand-Up-Paddling ist nun explizit in die BSO aufgenommen worden.

Wie für alle Kanus gilt nun auch für die SUPs:

- Die Adresse des Eigentümers muss angegeben sein.
- Außerhalb der Uferzone (300 m) muss eine Rettungsweste/Schwimmhilfe nach EN ISO 12402-5-2006 mitgeführt oder getragen werden. Tubes zählen nur, wenn sie ebenfalls nach EN ISO 12402-5-2006 zertifiziert sind.
- SUPs haben vor Motorbooten, Segelsurfern und Kite-Surfern Vorfahrt, allen anderen müssen sie ausweichen. Im Zweifel lieber defensiv verhalten.



Foto: Holly Mandarich | unsplash

Baden/Schwimmen mit dem SUP:

- Außerhalb der Uferzone (300 m) muss ein gut sichtbarer Schwimmkörper mitgeführt werden.
- Auf den Rheinstrecken (Alter Rhein, Seerhein und Hochrhein) ist das „Treibenlassen nicht lenkbarer Schwimmkörper“ verboten.

Ausführliche Informationen:
Bodenseeschifffahrtsordnung auf www.ris.bka.gv.at

Flurreinigung 2022: Ein großes Dankeschön an 100 TeilnehmerInnen



Etwa 100 Freiwillige halfen beim Säubern am See, auf dem Pfänder und in Lochau Süd mit.

Dem Aufruf des Wirtschaftshofs Lochau zur diesjährigen Flurreinigung am 30. April folgten circa 100 TeilnehmerInnen, die sich trotz leichten Regens an der „Alten Fähre“ zur gemeinsamen Aufräumaktion einfanden.

Auffallend war, dass unter den HelferInnen auch zahlreiche Kinder und Jugendliche waren. Dies nicht nur, weil die Volks- und Mittelschule organisiert an der Aktion teilnahm, sondern auch, weil zahlreiche Jungen und Mädchen ganz von sich aus mitgemacht haben.

Bestens ausgestattet mit Handschuhen, Greifzangen und Abfallsäcken wurde alles eingesammelt, was nicht in die Natur gehört: Zigarettenkippen, Dosen, Papier, Kunststoffverpackungen, Mund-Nasen-Schutzmasken; Flaschen, u. v. m.

Am Ende konnten somit 380 kg Abfall, welchen die Sammelnden in Säcken teilweise am Weg im Bereich des Bodenseeufers, dem Pfänder und in Lochau Süd deponierten, vom Team des Wirtschaftshofs eingesammelt und entsorgt werden.

Im Anschluss durften sich alle mit Getränken und einer leckeren Grillwurst stärken. Den Beteiligten hat es nicht nur ausgezeichnet geschmeckt, sie hatten auch alle großen Spaß an der guten Sache und werden im nächsten Jahr hoffentlich wieder so zahlreich mitmachen.

Das Team des Wirtschaftshofs, welches ebenfalls vor Ort im Einsatz war, und Bürgermeister Frank Matt bedankten sich bei allen HelferInnen für ihren tollen Einsatz.



BM Frank Matt übergab seine Ausbeute an Bernhard Schneider vom Wirtschaftshof.



Viele Kinder und Jugendliche nahmen an der Aufräum-Aktion teil.



BM Frank Matt (2. v. rechts), mit dem Team des Wirtschaftshofs Lochau

Forschungsprojekt mit der Fachhochschule Vorarlberg: Diversität in Lochau

Im Z'Lochau vom Februar 2022 fand sich ein Bericht zur EinwohnerInnenstatistik in Lochau, mit gut aufbereiteten Zahlen und Statistiken zur Verteilung von Staatsbürgerschaften, zur Altersstruktur, zu Unternehmen und Kommunalsteuerabgaben und zu vielem mehr. Der genaue Blick auf diese Zahlen ist wichtig und richtig. Hinter diesen Zahlen stehen Menschen - wir LochauerInnen.

Der Sozialausschuss möchte diese Menschen sehen und mit ihnen gemeinsam ein lebenswertes Lochau gestalten. Doch diese Menschen sind verschieden, vielfältig und bunt. Können wir aus unserer individuellen Perspektive heraus eigentlich verstehen und anerkennen, wie die Lebensrealitäten von unterschiedlichen Menschen sind? Um diesen Blick zu schärfen und eine fundierte Grundlage für unser Handeln und zukünftige Initiativen des Sozialausschusses zu schaffen, haben wir eine Kooperation mit dem Masterstudiengang Sozialraumarbeit der FH Vorarlberg begonnen. Die Studierenden werden in zwei Semestern sowohl eine qualitative als auch eine quantitative Studie im Rahmen der Lehre durchführen. Dabei werden sie von der Ausschussvorsitzenden Elisabeth Simma unterstützt.

Ressourcen gerecht verteilen

Es zeigt sich, dass Lochau viele - materielle und immaterielle - Ressourcen hat, die es gerecht zu verteilen gilt. Ziel der Arbeit in der Gemeinde ist es also sicherzustellen, dass allen BewohnerInnen in Lochau ein gleichberechtigter Zugang zu den Ressourcen ermöglicht wird.



Bericht: Elisabeth Simma

Ein Schwerpunkt des Ausschusses für Soziales und Integration ist das Zusammenleben unterschiedlichster Menschen in unserer Gemeinde und Region. Die Vielfalt der Menschen in Lochau ist eine Bereicherung. Das Ziel ist es, eine tragfähige soziale Alltagskultur zu schaffen. Menschen sollen zusammengebracht und gestärkt werden, damit unser Netz untereinander stark wird und bleibt, damit alle Menschen getragen werden und vielfältigste Menschen darin Platz finden.

Blick auf die aktuelle Situation für zukünftige Entscheidungen

Um dieses Ziel zu erreichen, soll zunächst der Blick auf die Ist-Situation in Lochau gerichtet werden. In Lochau gibt es eine Vielzahl an Vereinen, Gruppen und Zusammenschlüssen, die großartige Arbeit leisten. Diese Gruppen können das Zusammenleben in der Gemeinde stärken und das Verständnis für Diversität und unterschiedliche Lebensformen und Ansichten fördern, sie können aber auch exkludierend wirken. Um den Verantwortlichen einen besseren Überblick für zukünftige Entscheidungen zu geben, werden die Studierenden den Ist-Stand über die Diversität in Lochau erheben.

Der Hauptfokus wird aber auf der Suche nach Best-Practice-Beispielen liegen. Wir hoffen und sind überzeugt, dass die Studierenden Ergebnisse finden, die zum Nachahmen anregen und dem Ausschuss für Soziales und Integration eine Grundlage für zukünftige sinnvolle und nachhaltige Projekte im Bereich Diversität bieten.

Aus diesen Überlegungen ergeben sich folgende Forschungsfragen, an denen die Studierenden in den nächsten beiden Semestern arbeiten werden:

- Welche verschiedenen Zugehörigkeiten definieren Menschen aus Lochau für sich?
- Wo in der Gemeinde Lochau (Verwaltung, Vereine, Einzelpersonen) gelingt Inklusion und wo wird die Diversität gefördert und ein Zugang zu Ressourcen für möglichst viele unterschiedliche Menschen ermöglicht?
- Welche Maßnahmen, Interventionen und Aktionen wirken nachhaltig und verbessern das Zusammenleben und die Netzwerke – auch für Menschen, die sich bis lang in Lochau weniger zugehörig fühlten?



Lochau Ahoi! Einladung zum Dorfspaziergang

Auf geht's durch Lochau!

Kommen Sie am 1. Juli 2022 um 16.00 Uhr mit auf einen Spaziergang durch Lochau. Reden Sie mit, wie sich die Gemeinde räumlich entwickeln soll. Bei dem Spaziergang soll vor allem die Bevölkerung zu Wort kommen: Was halten Sie davon? Welche Themen sind Ihnen wichtig?

Bei einer Runde zu Fuß durch Lochau werden viele Themen sichtbar. Wo sind Potentiale im Ort? Was ist bisher nicht so gut gelungen und welche positiven Beispiele gibt es? Durch die Erstellung des Räumlichen Entwicklungsplanes soll aufgezeigt werden, wohin Lochau steuern soll.

Das Planungsteam gibt dabei an vier Stationen eine kurze Einführung, wobei die Themen des Spazierganges sehr vielfältig sind. Es geht um Freiräume, Naherholungsräume, Siedlungsentwicklung, Architektur, Verkehr, Mobilität und Energieversorgung. Was denken Sie? Was ist ein wünschenswertes Bild für die Zukunft von Lochau?

Das ist seit Sommer 2021 passiert

Die Überarbeitung des Räumlichen Entwicklungskonzeptes startete 2021, begleitet von den Planungsbüros stadthand und FRAU STURN. Letzten Sommer wurden die BürgerInnen mittels Befragung am See und einer Postkartenaktion das erste Mal an



Bericht und Foto: Judith Wellmann

diesem Projekt beteiligt. Mittlerweile ist die Bestandsanalyse abgeschlossen. Mit der Arbeitsgruppe der Gemeinde fanden mehrere Sitzungen und ein erster Spaziergang durch Lochau Süd statt.

Die Meinung der LochauerInnen ist gefragt

Beim Spaziergang ist nun wieder die Bevölkerung am Wort. Mit Beteiligung der EinwohnerInnen und nach den Vorgaben des Landes Vorarlbergs ist geplant, dass die Erstellung des Räumlichen Entwicklungsplans bis Ende 2022 abgeschlossen sein soll.

INFORMATIONEN:

Treffpunkt: 01.07.2022, 16.00 Uhr
Ort: Hotel Am Kaiserstrand
Dauer: ca. 2,5 Stunden
Tour: vom See ins Zentrum
Abschluss: Brauereigasthof Reiner
Tipp: Die ersten 15 Angemeldeten werden im Anschluss zu einem Abendessen eingeladen.
Bei jedem Wetter, bitte bequemes Schuhwerk und dem Wetter entsprechend anziehen.
Anmeldung zum Spaziergang unter: gemeinde@lochau.at

Illegale Abfallentsorgung: Die Natur hat das nicht verdient!

Der Wirtschaftshof Lochau wird immer wieder zu illegalen Mülldeponien gerufen, wo diverser Abfall rücksichtslos in der Natur entsorgt wird. Dazu zählt auch die unerlaubte Entsorgung von Grün- und Gartenabfällen.

Ein kleiner Beitrag sollte die Umwelt jedem Wert sein:

Sperrmüll: 35 Cent/kg
 Holz und Bauschutt: 20 Cent/kg
 Altreifen: 3,10 € /Stk.
 Grünabfall: 2,50 €/angefangenen 1/2 m³

Papier, Karton, Metall, Elektrogeräte und Problemstoffe können im Wirtschaftshof Lochau kostenlos abgegeben werden.



Foto: Thomas Reusch

WISSENSWERT:

Alle Informationen zum Thema Abfall und zum Wirtschaftshof sowie den Abfallkalender finden Sie auf www.lochau.at

Sommerausflug: „Leinen los“ für die SeniorInnen

Am 7. Juni 2022 war es wieder so weit. Für eine große Schar von Lochauer SeniorInnen im Alter von 70+ hieß es „Leinen los!“ mit dem modernsten Schiff des Bodensees. Groß war die Freude des Ausschusses Senioren und Ehrenamt, dass so viele verdiente BürgerInnen bei der erstmals in diesem Sommer durchgeführten Veranstaltung teilnahmen.

„Die Idee zur Fahrt mit der Sonnenkönigin kam von Brigitte Haest, Mitglied im Ausschuss Senioren und Ehrenamt. Sie hat damit ein sehr gutes Gespür bewiesen“, freut sich Obfrau Gabriele Berlinger über die rund 140 Lochauer SeniorInnen, die bei der Ausfahrt mit dem wohl imposantesten Passagierschiff des Bodensees dabei waren. Mit an Bord waren auch BM Frank Matt, GV Richard Faisst und weitere HelferInnen aus dem Ausschuss und der Gemeinde.

Vom Oberdeck aus genossen die Gäste einen herrlichen Blick auf das schweizerische, deutsche und österreichische Bodenseeufer. Bei Kaffee und Kuchen gab es dann viel zu erzählen seit dem letzten Ausflug im Herbst 2021. Das Highlight: Beim Quiz zur Länge der Sonnenkönigin konnte sich Josef Sailer als Gewinner über einen Preis von der Ölmühle Sailer freuen. Gegen 17.00 Uhr legte das mächtige Schiff wieder im Bregenzer Hafen an und entließ die gut gelaunten Lochauer SeniorInnen bequem und sicher auf ihre Heimreise per Bahn.

Der Erfolg einer solchen Veranstaltung bringt immer große Freude und viel neue Motivation in den Ausschuss Senioren und Ehrenamt. Alle freuen sich jetzt schon auf den Herbstausflug, für den zwei Nachmittagstermine am 14. oder 15. September 2022 zur Auswahl stehen.



Die Fahrt auf der Sonnenkönigin war für viele TeilnehmerInnen ein ganz besonderes Erlebnis.



BM Frank Matt und Ausschuss-Obfrau Gabriele Berlinger gratulierten dem Quiz-Gewinner Josef Sailer.



Die HelferInnen mit Bürgermeister Frank Matt (Mitte): Richard Faisst, Gabriele Berlinger, Katharina Lagler und Brigitte Haest

Bericht: Gabriele Berlinger
Fotos: Ausschuss Senioren und Ehrenamt

12. LOCHAUER NACHT DER MUSIK

**NEUER TERMIN:
Dieses Jahr am letzten
Donnerstag im August!**

Die Gemeinde Lochau und die Lochauer Gastwirte laden ein:



Donnerstag, 25. August 2022
ab 19:00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Weitere Informationen finden Sie zeitgerecht auf www.lochau.at, Facebook und via Flyer/Plakat.

AusstellerInnen gesucht: Weihnachtsmarkt am 27.11.2022

Anmeldung für einen Marktstand beim Weihnachtsmarkt mit Illuminierung des Weihnachtsbaumes 2022

Aufgrund der Pandemie konnten wir die letzten zwei Jahre leider keinen Weihnachtsmarkt mit Illuminierung des Weihnachtsbaumes in Lochau veranstalten. Wir hoffen, dass es dieses Jahr wieder möglich ist und haben bereits mit der Planung begonnen.

Datum:	Sonntag, 27. November 2022
Uhrzeit:	15.00 bis 20.30 Uhr
Ort:	Platz beim Gemeindehaus Lochau (bei bewilligter Straßensperre wäre ein „größerer Markt“ bis zum Pfarrplatz möglich)
Programm:	Markt Illuminierung Rahmenprogramm für Kinder
Aufbauzeit:	ab ca. 13.30 Uhr
Stand/Platzgebühr:	€ 40,00
Marktstand:	einige Stände mit Dach und Beleuchtung können zur Verfügung gestellt werden (WICHTIG: begrenzte Anzahl verfügbar) oder eigener Stand (nach Rücksprache)
Preisvorgabe:	Mindestverkaufspreis (Um allen Ausstellern die gleichen Chancen geben zu können, wird es für Getränke wieder einen Mindestverkaufspreis geben.)

INFORMATIONEN ZUR ANMELDUNG:

Wenn Sie Interesse haben, als Aussteller beim Weihnachtsmarkt dabei zu sein, freuen wir uns über Ihre baldige Rückmeldung per E-Mail an das Gemeindeamt:

E: buergerservice@lochau.at

Wir bitten um Bekanntgabe, welche Art Marktstand Sie bevorzugen und welche Weihnachtsartikel, Getränke oder Speisen Sie gerne verkaufen würden.

Ganz schön wild & ursprünglich: Unsre wilde Farm

Modern und unkonventionell. Ursprünglich vielfältig. Das ist „Unsre wilde Farm“ am Reutele in Lochau. Ein landwirtschaftlicher Familienbetrieb, der die Zügel selbst in die Hand nimmt und neue Wege geht. Mit ihrem Hof-Lädele und Partnerschaften mit spannenden GastronomInnen der Region verfolgen sie ihre Vision einer unabhängigen Direktvermarktung.

Betriebsleiter Hannes Schlachter und sein Team pflegen einen ehrlichen und respektvollen Umgang mit der Natur, bieten ihren Nutztieren das bestmögliche Leben und lassen natürliche Kreisläufe nicht nur entstehen, sondern machen sie sich auch zunutze. Auf ihrem Hof gehen Gemüseanbau und artgerechte Vieh- und Milchwirtschaft Hand in Hand. Was sie von der Natur nehmen, geben sie ihr auch wieder zurück. Ein Kerngedanke, der Hannes und Elisa in ihrer Arbeit sehr wichtig ist. „Nur was mich freut, kann ich auch wirklich gut machen“, so Hannes.



Veronika, Hannes und Elisa auf ihrem Hof

So viel mehr als Bio

Hier wachsen die Kälber bei ihrer Mutterkuh auf und können den ganzen Tag so viel Milch trinken, wie sie wollen. Damit verzichtet die Farm zwar auf einen großen Teil der Milch, aber niemals auf genügend Auslauf, frische Luft und wertvolle Lebenszeit für die Tiere. Ihre Kühe halten sie übrigens nicht nur für die Milch, sondern auch für gutes Fleisch, das man im Hof-Lädele bekommt. Ihre Eier nennen sie liebevoll „Second Henn Eier“, denn gelegt werden sie von Hennen, die mit etwa einem Jahr von einem Bio-Legebetrieb adoptiert werden. „Für die Eierproduktion – mit Verträgen zum Großhandel – sind sie dort nicht mehr rentabel.“

Darum sind die Eier unterschiedlich groß und kommen manchmal auch in besonderer Schale daher.

Das Gemüse wird von der Pieke auf selbst gezogen, um die Schädlingsbekämpfung kümmern sich die drei engagierten Hofenten und gedüngt wird nur mit Kompostgaben oder hofeigenem Mist.

Neu: Die Gemüsekiste als Abo

Seit Juni gibt es bei Unsrer wilden Farm auch ein wöchentliches Gemüsekisten-Abo (Abholung jeden Samstag). Wer sich dafür interessiert, kann es auf ihrer Website oder im Hof-Lädele bestellen.



Das Hof-Lädele hat rund um die Uhr geöffnet.

Kontakt:

Unsre wilde Farm
Reutele 3, 6911 Lochau
Hof-Lädele 24/7 geöffnet
info@unsre-wilde-farm.at
www.unsre-wilde-farm.at

Die Kälber wachsen bei den Mutterkühen auf.

Spendensammlung: Friedenseier für die Ukraine

Nach der Idee von Gemeindevertreterin Elke Matt-Hollersbacher fertigten und verkauften viele HelferInnen des TEAMS für LOCHAU rund 200 Oster-Nestle.

Der Erlös von 2.000,- Euro geht als Spende über die Organisation „Nachbar in Not“ an die Menschen in der Ukraine. Besonders erfreulich ist, dass die Spende von der Bundesregierung auf 4.000,- Euro verdoppelt wird.

Das TEAM für LOCHAU möchte damit einen Beitrag leisten und helfen, die Not der leidgeprüften Menschen in der Ukraine etwas zu lindern.

Vielen Dank an alle, die mitgeholfen bzw. fleißig Osternestle gekauft haben.



Tatkräftig im Einsatz: (v.l.n.r.) Brigitte Haest, Petra Böck, Christl Gerhalter, Gabriele Berlinger und Elke Matt-Hollersbacher

Bericht und Foto: Gabriele Berlinger

Zweifacher Sieg für Fritsch am Berg

Das MentalSpa Resort Fritsch am Berg setzt seit Jahren mit Erfolg auf ein ganzheitliches Wellness-Konzept, das klassische Wellnessangebote mit Mental Wellness verbindet. Nun konnte es beim diesjährigen HEALTH & SPA Award gleich in zwei Kategorien den ersten Platz belegen.

Zum einen wurde Diana Sicher-Fritsch, MSc, Leiterin des Spa- und Gesundheitszentrums im Fritsch am Berg, als Best Spa Manager in Europe ausgezeichnet. Ihr Programm „Before Burnout“ belegte zudem den ersten Platz in der Kategorie Best Signature Treatment in Europe. Der European HEALTH & SPA Award gilt als „Oscar“ der Wellness- und Gesundheitsbranche und präsentiert jedes Jahr die neuesten Trends der Wellness-Branche im europäischen Raum.

Diana Sicher-Fritsch konnte die Jury durch ihr Wirken und ihre Fähigkeiten als Spa-Managerin sowie ihre Forschung im Bereich Mental-Wellness überzeugen. So hat sie in ihrem soeben erschienenen Fachbuch „Mental Wellness am Beispiel des OASE-Gesundheitsmodells©“ (Springer Verlag) eindrucksvoll die Bedeutung der Kombination von mentaler, emotionaler und körperlicher



„Best Spa Manager Europe“ - diese Auszeichnung hat Diana Sicher-Fritsch bereits zum zweiten Mal erhalten.

Gesundheit aufgezeigt. Das Buch beschäftigt sich mit dem von Diana Sicher-Fritsch entwickelten OASE-Gesundheitsmodell©, das Wellness und Gesundheit mit psychosozialer Beratung kombiniert – mit dem Ziel einer nachhaltigen Gesundheitsprävention, die das Spannungsfeld zwischen Belastbarkeit und gefühlter sowie realer Belastung minimiert.

Das im Fritsch am Berg buchbare Programm „Before Burnout“ erhielt überdies den ersten

Platz in der Kategorie Best Signature Treatment in Europe. „Before Burnout“ basiert auf dem OASE-Gesundheitsmodell© und ist eine anhaltend wirkende Treatment-Kombination zur Lebensstilveränderung, zur Steigerung der Resilienz und Verbesserung der Lebensqualität, mit dem Ziel, Stress und Burnout vorzubeugen. Im Rahmen des Treatments sollen – gemeinsam mit einem Coach – Wünsche und Ziele neu definiert werden und geeignete Wege für einen stressfreieren Lebensstil gefunden werden.

Bericht: Fritsch am Berg | Foto: Christmaso Photography

Kinder-Familien-Straßenfeste 2022

Straßen waren in früheren Zeiten schon Orte der Begegnung. Sie waren gleichzeitig Verkehrsfläche, Spielraum für die Kinder und Treffpunkt unterschiedlicher Generationen.

Eine ideale Möglichkeit, die Nachbarschaft wieder aufleben zu lassen, sind Kinder-Familien-Straßenfeste.

Auch heuer lädt das Land Vorarlberg wieder ein, zwischen 1. Mai und 18. September 2022, Kinder-Familien-Straßenfeste zu veranstalten und unterstützt dies mit einem finanziellen Beitrag für Leihgebühren für Spielgeräte, Garnituren, Mehrweggeschirr usw.

Eine große Auswahl an idealen Spielgeräten für drinnen und draußen finden Sie in der Bücherei-Spielothek im Schulzentrum.



**Weitere Informationen:
Sommeröffnungszeit:**

**vorarlberg.at/-/kinder-familien-strassenfest
Donnerstag 15.00 – 18.00 Uhr
Wir beraten Sie gern!**

Eine Viertelstunde für den Frieden

Unter diesem Motto waren alle österreichischen Schulen aufgerufen ein gemeinsames Zeichen für den Frieden zu setzen.

Auch die Mittelschule Lochau beteiligte sich in Zusammenarbeit mit der Volksschule Lochau an der Aktion, um ihre gemeinsame Verbundenheit mit den vom Krieg betroffenen Menschen zum Ausdruck zu bringen.

Den Auftakt machten die MittelschülerInnen der 1. und 2. Klasse, die im Rahmen des Tanzmoduls „Love not War“ eine Choreographie einstudiert hatten und dafür mit tosendem Applaus seitens des Publikums belohnt wurden.

Danach präsentierten die ViertklässlerInnen Friedens-Plakate sowie ihre Gedanken zum Thema Gemeinschaft und Miteinander, die sie zusammen mit Islam Lehrerin Zeyneb Kizilboga zu Papier brachten.

Auch die DrittklässlerInnen leisteten einen kreativen Beitrag. So entstanden im Werkunterricht zahlreiche „Love & Peace“ Schilder, die die Pausenhöfe schmückten.



Die SchülerInnen der 1. und 2. Klasse der Mittelschule tanzten zu „Love Not War“.



Die SchülerInnen der 3. und 4. Klasse der Mittelschule präsentierten ihre Friedensplakate.

Zudem wurde der Schulhof selbst, mit Hilfe der VolksschülerInnen, zum Kunstwerk. Sie bemalten eine beachtliche Fläche des Pausenplatzes mit bunten Straßenkreiden. Ein tolles Friedenszeichen in sämtlichen Sprachen war das Resultat.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen Beteiligten und Mitwirkenden, die es geschafft haben, nicht das Trennende sondern das Gemeinsame zum Ausdruck zu bringen. Wir sind alle Teil einer großen SchulGEMEINSCHAFT – egal welcher Herkunft, Sprache oder Religion wir angehören, nur so kann Frieden gelingen!

Give Peace a Chance (John Lennon)



Bericht: Manuela Dür

Angebote für Kinder und Familien in der Pfarrgemeinde



Bericht Sonja Reichart | Foto: Birgit Moosbrugger



Jesusfeier:

Ein fröhlicher Kindergottesdienst mit Gebeten und Liedern für Kinder bis 10 Jahre im Pfarrheim. Wir machen die Themen greifbar und beziehen alle mit ein (Dauer: ca. 30 Min.).

Kindergebet:

Georg Bertel lädt Kinder bis 10 Jahre regelmäßig freitags (außer in den Ferien) um 14 Uhr in die Pfarrkirche ein. Es wird gebetet und gesungen und viele wichtige Themen auch für die Kleinen sorgsam erklärt (Dauer: ca. 30 Min.).

Bastelnachmittag:

Vor den wichtigsten christlichen Festen zu Ostern und Weihnachten findet im Pfarrheim ein großes Basteln statt. Das Angebot richtet sich an kleine bis große Kinder und ihre Begleitpersonen. Für das leibliche Wohl wird gesorgt: Im Pfarrcafé kann man sich bei Kuchen und Kaffee stärken. Die Stimmung ist immer toll und der Spaß groß!

Familiengottesdienste:

Die Wort-Gottes-Feiern oder die Hl. Messen finden zur üblichen Zeit (10.00 Uhr) in der Kirche statt und der Ablauf orientiert sich am vertrauten Ablauf. Dennoch stehen die Kinder stärker im Fokus und die Themen werden speziell für sie aufbereitet.

Manchmal wartet danach im Pfarrheim der Kasperl mit einer netten Geschichte auf die kleinsten ZuhörerInnen.

Besondere Gottesdienste:

Zu besonderen Anlässen werden auch besondere Gottesdienste gefeiert: Eine Krippenfeier, ein Faschingsgottesdienst, ein Kinderkreuzweg, die Auferstehungsfeier zu Ostern, u.v.m. werden kindgerecht vorbereitet und gefeiert.

Nicht vergessen:

03.07.22 10.00 Uhr: Wort-Gottes-Feier mit Kindersegen und MinistrantInnenaufnahme in der Kirche mit anschließendem Pfarrfest mit der Jungmusik und der Rasselbande.



Fotos: Alexander Berzler

Sie lesen gerne? Sehr gut! Die Volksschule sucht LesepatInnen für die Kinder

Die Volksschule Lochau ist auf der Suche nach Frauen und Männern, die Freude an Büchern haben und ab kommendem Herbst bereit sind, mit Kindern in der Schule zu lesen.

Dabei spielt es keine Rolle, in welchem Umfang die LesepatInnen ihre Zeit zur Verfügung stellen möchten. Jede Minute Lesezeit ist wertvoll: ob eine Stunde oder mehrere pro Woche, ob ein Tag oder gar mehrere im Monat. Geplanter Beginn ist im Oktober 2022, wenn sich die SchülerInnen im neuen Schuljahr bereits etwas eingelebt haben.

Ablauf der Lesezeit

Ein oder zwei Kinder kommen in einen ruhigen Raum, der eigens für die Lesezeit zur Verfügung steht. Dort wird für etwa 10 bis 15 Minuten gemeinsam gelesen. Anschließend kommen die nächsten Leseratten an die Reihe, damit möglichst viele in den Genuss dieses Angebots kommen.

Wir freuen uns auf Sie!

Kontakt:

Volksschule Lochau, Landstraße 28, 6911 Lochau

T: 05574 44186

E: sekretariat@vslo.vobs.at

W: vs-lochau.vobs.at



Wie handeln wir umweltbewusst? Greta zeigt uns, wie es geht!



Im Rahmen eines von drei Studentinnen (Amanda, Selina und Deborah) veranstalteten Projektes durften die beiden dritten Klassen der Volksschule Lochau einiges über unsere durch den Klimawandel gefährdete Umwelt sowie Maßnahmen zu deren Schutz lernen.

Die Kinder...

- erfuhren die Gedanken und Beweggründe der berühmten Umweltaktivistin Greta Thunberg

- führten Versuche zum Treibhausgaseffekt durch
- sammelten Ideen, wie man der Umwelt helfen kann
- erkundeten die unterschiedlich langen Transportwege von Obst und Gemüse aus dem Supermarkt
- gestalteten tolle Stoffsäcke, die die Mitmenschen zum Umweltschutz animieren.



Zum gemeinsamen Abschluss, was zugleich auch das Highlight des Projektes darstellte, unternahmen wir einen Ausflug auf den Bregenzer Wochenmarkt. Dort kauften wir regionales und saisonales Gemüse und bereiteten damit in der Schule leckere Gemüsesticks mit einem Dip zu.

Die Kinder hatten in den drei Wochen viel Spaß und konnten viel zum Thema Umweltschutz lernen.

Bericht und Fotos: Edith Meusburger

Wir möchten lernen - Deutschkurs für Frauen

Die Sprache eines Landes erlernen zu können, ist der Schlüssel zur Integration. Dessen sind sich die Frauen allesamt bewusst, die an dem außertourlichen Deutschkurs, welcher von okay.zusammenleben und dem Land Vorarlberg gefördert wird, teilnehmen. Angeboten wird dieser Kurs Frauen mit nicht deutscher Muttersprache.

Die Frauen – teilweise Mütter mit Kindern – sind aus der Türkei, Afghanistan, Syrien, den USA und aus Brasilien. Geleitet wird der aktuelle Kurs von Claudia Feige-Bildstein. Stefanie Geri, Projektverantwortliche beim Sozialsprengel Leiblachtal: „Wir freuen uns sehr, dass Frau Feige-Bildstein mit ihrer jahrelangen Erfahrung die Frauen in den Gemeinden und auch hier in Lochau unterstützt und sie beim Erlernen der deutschen Sprache unterstützt.“



Die Kleinsten sind in guten Händen, während die Mütter nebenan am Lernen sind.



Stefanie Geri (2. v. l.) vom Sozialsprengel Leiblachtal unterstützt die lernwilligen Frauen.

Während im Vereinshaus bzw. alten Schulhaus die Mütter am Kurs teilnehmen, werden deren Kinder nebenan im Alten Schulhütle betreut. Die Betreuerinnen während dieser Zeit sind Sonja Geiger, Manar Haj Ali und Verena Zussner.

„Anhand der zahlreichen Anmeldungen für die angebotene Kinderbetreuung sieht man, wie wichtig eine flächendeckende Kinderbetreuung für die Teilhabe an der Gesellschaft ist“, so Geri.

Dankenswerterweise werden in den Gemeinden neu angemeldete Frauen, welche

nicht oder kaum Deutsch sprechen, von den MitarbeiterInnen auf die Möglichkeit der Teilnahme hingewiesen. Die Frauen finden so Zugang durch Gemeinden, die SystempartnerInnen, aber auch durch die sehr wertvolle Kommunikation untereinander.

Der Kurs umfasst 14 Einheiten und dauert noch bis 04.07.2022. Da der Kurs finanziell gestützt wird, hält sich der Kursbeitrag, den die Teilnehmerinnen zu entrichten haben, im niederschweligen Bereich, denn bei der Bildung darf das Geld kein Hindernis sein.



Anmeldungen zum Sommerferien-Programm sind ab 3. Juli 2022 möglich



Die OrganisatorInnen des Ferienprogramms haben auch dieses Jahr wieder ein abwechslungsreiches und spannendes Programm für die Leiblachtaler Kinder und Jugendlichen zusammengestellt.

Zur Auswahl stehen tolle Veranstaltungspunkte wie z. B. Reiten, ein Besuch bei der Feuerwehr, Tischtennis, Alpee Coaster, Jazz Stepptanz, Brotbacken, Kinderdisco, u.v.m.

Den OrganisatorInnen und zahlreichen SponsorInnen gebührt großer Dank für die Verwirklichung dieses spannenden Leiblachtaler Ferienprogramms.

Anmeldungen zu den einzelnen Terminen können ab 3. Juli 2022 direkt auf der Website www.123-ferien.at vorgenommen werden.



Einladung zum „Lesesommer 2022“ in der Bücherei-Spielothek Lochau

Urlaubsvergnügen und Freizeit spaß mit Büchern und Spielen aus der „Bücherei-Spielothek“ im Lochauer Schulzentrum! Wir haben in den großen Ferien jeden Donnerstag von 15 bis 18 Uhr für euch geöffnet! Und mit dem „Sommer-Lese-Pass“ kann man sogar noch etwas gewinnen!

Bilderbücher zum Vorlesen, Kinderbücher und „Tonies“ für die kleinen LeserInnen, spannende Jugendbücher, Belletristik für die Erwachsenen sowie die verschiedensten Sachbücher, dazu diverse Zeitschriften, Spiele für die ganze Familie und für jedes Alter. Hier findet man alles, um die Ferien- und Urlaubszeit möglichst abwechslungsreich zu gestalten.

Übrigens, mit einer gültigen Jahreskarte der Bücherei-Spielothek können auch die elektronischen Medien der „Mediathek Vorarlberg“ wie E-Books oder E-Audios kostenlos heruntergeladen werden.



Plakatsujets (c) Nina Sturn & BVV

MEHR WISSEN:

In den großen Ferien ist die Bücherei-Spielothek jeden Donnerstag von 15 bis 18 Uhr geöffnet. Besuchen Sie auch die Website der Bücherei-Spielothek unter www.lochau.bvoe.at – alle Informationen sind hier stets aktuell und rund um die Uhr abrufbar!



UND



PRÄSENTIEREN:

LEIBLACHTALER FUSSBALLCAMP

im Stadion Hoferfeld Lochau
von 25. Juli bis 29. Juli 2022

Abwechslungsreiches Programm:

- Für Kinder von 6 bis 14 Jahren
- Tägliche Betreuung von 9.30 bis 16.00 Uhr
- Qualifizierte Betreuung mit zwei Trainings pro Tag
- Gemeinsames tägliches Mittagessen
- Buntess Rahmenprogramm
- Autogrammstunde mit Spielern des SCR Altach
- Besuch der Lochauer Spieler der AKA Vorarlberg
- Besuch von Spielern der KM & 1b Mannschaft
- Blaulichttag (mit Rettung, Feuerwehr & Polizei)
- **Kosten** für das Camp inklusive Willkommens-Paket (Trinkflasche, Trainingsshirt & Ball): 139 € für das erste Kind; 111 € für jedes weitere Geschwisterkind
- **Anmeldungen** bis spätestens 3. Juli 2022 (Anmeldeformular als Download auf der Website des SV Lochau unter <https://www.svlochau.at/>)



INFO UND ANMELDUNG:

Harald Hillek
T: 0676 825 55030
E: harald.hillek@generali.at
W: <https://www.svlochau.at/>

Landjugend Leiblachtal:

Aktiv für den guten Zweck

Mit Biosaatgut Familie in Not unterstützen

Die rund 60 engagierten Jugendlichen der Landjugend Leiblachtal setzen sich für den guten Zweck ein. Mit der Aktion „Ernten und Helfen“ wollen sie Familien in Not helfen.

In den fünf Leiblachtalgemeinden konnten um 10 Euro Säckchen mit Biosaatgut für essbare Kürbisse gekauft werden. Die Nummern auf den Säckchen wurden registriert, damit die Kürbisse dann auch den richtigen Besitzern zugeordnet werden können. Jetzt liegt es an den Saatgutbesitzern ihre Kürbissamen einzupflanzen, zu hegen und zu pflegen. Im Herbst können dann die schönsten, die schwersten und die größten (Umfang) Kürbisse einer Jury präsentiert werden. Die Prämierung der Sieger wird dann im Zuge eines Erntedankfestes am 01.10.2022 stattfinden. Der Erlös dieses Projekts wird einer Familie in Not gespendet. Die Kürbisse sind essbar und können anschließend als Lebensmittel aufgebraucht werden.



Leiterin Julia Winkler aus Hörbranz

Die Vorarlberger Landjugend „Jungbauernschaft“ wurde 1974 in Egg gegründet

Ziel damals war es, die beruflichen Qualifikationen der Jungbauern und Jungbäuerinnen durch bessere Ausbildung zu verbessern und die Standpunkte und Interessen dieser zu vertreten. Auch sollte das Selbstbewusstsein gestärkt werden. Die Landjugend Vorarlberg ist schon länger nicht nur den jungen Bäuerinnen und Bauern vorbehalten. Vielmehr treffen dort junge Menschen, die sich für die Natur, den gemeinsamen Lebensraum, soziale Kontakte und Aktivitäten interessieren, aufeinander, um sich auszutauschen, weiterzubilden und sinnvoll Zeit miteinander



Das Team der Landjugend Leiblachtal



Simon Nufßbaumer und Stephan Moosbrugger (Obmann) aus Hohenweiler



Aus Lochau:
Josef Pfanner unterstützt Tochter Theresia.

der zu verbringen. Mit den rund 2.600 Mitgliedern gilt die Landjugend Vorarlberg als größte Jugendorganisation im ländlichen Raum.

Schwerpunkte heute: aktive, sinnvolle Freizeitgestaltung, Persönlichkeitsentwicklung, Leben des Vorarlberger Kultur- und Brauchtums sowie Pflege und Erhalt des wertvollen Natur- und Kulturgutes.

Neben zahlreichen Landesveranstaltungen, wie dem Landesbauernball, der Agrar- und Genussolympiade, Forst- und Agrarexkursionen, Rhetorikschulungen, Hofübergabe-/nahme-Seminaren, Weiterbildungsveranstal-

tungen usw. werden auch auf Ortsgruppenebene immer wieder Veranstaltungen, Feste und Aktionen geplant und umgesetzt.

Die Landjugend Leiblachtal mit Obmann Stephan Moosbrugger und Leiterin Julia Winkler trifft sich am ersten Donnerstag im Monat zum „Landjugendstammtisch“, meist im Gasthof Paradies in Eichenberg. Alle Jugendlichen und jungen Erwachsenen, die sich dafür interessieren (mit oder ohne Bauernhof) können gerne Kontakt mit Stephan Moosbrugger (T: 0650 882 8584) oder Julia Winkler (T: 0699 110 36236) aufnehmen und in die Landjugend Leiblachtal hineinschnuppern.

114. Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Lochau

Zur 114. Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Lochau am 30.04.2022 begrüßte Kommandant Dietmar Klagian neben seinen FeuerwehrkameradInnen weitere Gäste wie Bürgermeister Dr. Frank Matt, Gemeinderat und Feuerwehrkamerad Richard Faisst, Bezirksvertreter Gallus Beer, den neuen Kommandanten der Rotkreuz-Abteilung Bregenz, Slavoljub Vukic, Abschnittsfeuerwehrkommandant Markus Schupp, Vertreter der Partnerfeuerwehr Lindau sowie die PartnerInnen jener FeuerwehrkameradInnen, die an diesem Abend geehrt wurden.

Mit 9 Brandeinsätzen, 27 technischen Einsätzen sowie 13 Fehl- und Täuschungsalarmen war das Jahr 2021 für die 48 aktiven Frauen und Männer der Feuerwehr ein verhältnismäßig ruhiges Einsatzjahr.

Trotz Corona wurden aber knapp 2000 Stunden ehrenamtlich für verschiedene Einsätze, Übungen und Kurse im Feuerwehrazbildungszentrum, für die Jugendarbeit sowie für die Fahrzeug- und Gerätewartung von der Lochauer Mannschaft geleistet. Auch die Corona-Teststraße der Gemeinde wurde mit 120 Stunden von der Feuerwehr Lochau tatkräftig unterstützt.

Aber auch kameradschaftliche Aktivitäten, wie z. B. Wandertag, Sommerfest oder Kegeln, kamen nicht zu kurz. Ein großer Moment im von Corona gezeichneten Jahr war die Durchführung des Frühschoppens und die damit verbundene Segnung des neuen Versorgungsfahrzeuges.

Zum Abschluss seines Berichtes bedankte sich Kommandant Dietmar Klagian bei seinen KameradInnen für die Einsätze und ihre Kameradschaft, beim Feuerwehrverband und der Gemeinde Lochau für das immer offene Ohr für die verschiedensten Anliegen.

Erfolgreiche Jugendfeuerwehr

Die acht Lochauer Jugendfeuerwehrlere präsentierten ihren Bericht 2021 selbst und berichteten darin von 14 Übungen in Lochau, einer Jugendkreisübung Leiblachtal in Ei-



(v.l.n.r.): Kommandant Dietmar Klagian, Bezirksvertreter Gallus Beer, Rudolf Schaedl (50 Jahre Mitgliedschaft), Hildegard und Walter Fachbach sen. (50 Jahre Mitgliedschaft) und Abschnittsfeuerwehrkommandant Markus Schupp

chenberg, einem erfolgreich absolvierten Allroundschwimmkurs, einem Ausflug zum Golm, dem 24 Stunden Action Day und der Friedenslichtaktion.

Aufgrund von Corona wurde der Wissenstest der Jugend 2021 im eigenen Feuerwehrhaus absolviert. Die Teilnehmer Manuel Stampfl, Luca Kronreif und Finley Jürgens haben das angestrebte Abzeichen mit Auszeichnung erhalten. Jugendleiterin Romina Wetzels bedankte sich bei Walter Wolfgang und Christoph Matt für die jahrelange Unterstützung, die ihre Funktion als Jugendbetreuer ablegten.



Der wiedergewählte Kommandant Dietmar Klagian (links) wurde für seine 25-jährige Mitgliedschaft geehrt. Ihm gebührt zudem großer Dank für die Fortführung seines Amtes.

Wiederwahl des Kommandanten

Mit einem einstimmigen Wahlergebnis wurde der amtierende Kommandant Dietmar Klagian in seiner verantwortungsvollen Tätigkeit für weitere drei Jahre bestätigt.

Ehrungen

Im Rahmen der Jahreshauptversammlung konnten Kommandant Dietmar Klagian, Bürgermeister Dr. Frank Matt, Bezirksvertreter Gallus Beer und Abschnittsfeuerwehrkommandant Markus Schupp gleich mehrere Ehrungen vornehmen und herzlich gratulieren:

Walter Fachbach sen. und Rudolf Schaedl wurden für 50 Jahre, Richard Gall für 40 Jahre und Erika Rist, Mario Hauss und Dietmar Klagian für ihre 25-jährige Mitgliedschaft bei der Feuerwehr Lochau ausgezeichnet. Den KameradInnen wurde für die lange Treue und Einsatzbereitschaft gedankt. Sie bekamen Feuerwehrmedaillen in Gold, Silber und Bronze überreicht. Auch den PartnerInnen wurde Dank und Anerkennung ausgesprochen.

Grenzüberschreitende Übung mit der Feuerwehr Lochau



Bericht und Foto: Feuerwehr Lochau

Die Leiblachtaler Abordnung der Feuerwehren mit ihren Fahrzeugen kurz vor der Fahrt zum Truppenübungsplatz in Sigmaringen (D)

Am Sonntag, den 03.04.2022 nahm ein Löschzug mit Fahrzeugen aus dem Leiblachtal an einem Übungstag auf dem Truppenübungsplatz Heuberg im Landkreis Sigmaringen (D) teil.

Die Feuerwehr Lochau war mit dem Rüst-Löschfahrzeug und sieben Mann Besatzung dabei. Auf dem Truppenübungsplatz befinden

det sich auch das Feuerwehr-Ausbildungszentrum der Deutschen Bundeswehr, daher bieten sich hier ideale Voraussetzungen, um verschiedene Szenarien üben zu können.

An diesem Tag mussten acht verschiedene Einsatzübungen, wie z. B. ein Verkehrsunfall, Wohnungsbrände oder auch die Unterstützung der Rettung bei einer polizeilichen Lage abgearbeitet werden.

Nach den Übungen gab es jeweils ein Feedback der deutschen KollegInnen, welche die Übungen beobachteten.

„Der Tag war zwar anstrengend, hat allen TeilnehmerInnen aber auch großen Spaß gemacht“, so Feuerwehrkommandant Dietmar Klagian.

Ausflug des Kneippvereins nach Bad Wörishofen



Am 4. Mai 2022 konnte die Fahrt des Kneippvereins nach Bad Wörishofen endlich stattfinden.

Wir fuhren mit einem kleinen Bus der Firma Hehle pünktlich von Lochau ab. Die Führerin in Bad Wörishofen war ausgezeichnet und brachte uns die vielen Brunnen und Wassertreten in dieser Stadt näher. Sie erklärte uns die Geschichte, die Wörishofen von Beginn an mit Sebastian Kneipp verbunden hat und zeigte uns die Wirkungsstätten von Pfarrer Kneipp. In der Fußgängerzone hat die Stadt ein Denkmal mit Beschriftung errichtet und schön mit Blumen gestaltet.

Das Mittagessen war sehr gut organisiert und wir wurden bestens und schnell bedient. Auf der Fahrt nach Ottobeuren machten wir einen kurzen Halt im Geburtsort von Sebastian Kneipp. Die Kirche in Ottobeuren ist ein fulminantes Gebäude mit einer Länge von 146 und einer Breite von 140 Metern. Eine richtige Kathedrale! Zur Erholung besuchten wir noch ein Kaffeehaus und stärkten uns für die Heimfahrt. Wir waren alle sehr beeindruckt von diesem Ausflug.



Bericht und Fotos: Peter Steuer

Wassertrete in Bad Wörishofen

Eröffnung der Wassertrete daheim

Am 2. Mai 2022 trafen sich einige Mitglieder vom KAC Lochau, um die renovierte und auf Glanz gebrachte Wassertrete in Lochau offiziell zu eröffnen.

Markus Großer leistete mit Getränken und seinen ausgezeichneten Brötchen einen wichtigen Beitrag. Fast alle probierten den Storchenschritt im Wasserbecken. Obmann Peter Steuer zeigte bei der Veranstaltung noch seine Übungen vor, die er fast jeden Tag macht. Er wies auf die fünf Säulen für ein gesundes Leben hin: Wasser, Heilkräuter, Ernährung, Bewegung und Lebensfreude.

Musikverein begeisterte beim „Konzert zur Frühlingszeit“

Blasmusik vom Feinsten bot der Musikverein Lochau beim traditionellen „Konzert zur Frühlingszeit“, elegant, dynamisch, spannend und unterhaltsam. Und über 500 BesucherInnen machten den großartigen Konzerterfolg nach der langen „Corona“-Pause komplett.

Unter dem Motto „ZEITREISE“ präsentierten über 50 MusikantInnen unter der Stabführung des Kapellmeisters Harald Schele ein sehr anspruchsvolles und gefälliges Programm mit Stücken wie Out of Africa (John Barry), Journey through a magical Kingdom (Thomas Murauer), Rhapsody for Alto Saxophone and Band (Fritz Neuböck / Solistin: Jana Schmid), Wiener Leben (Josef Strauß), Gschwind Marsch (Johann Strauß), Broadway (Johnnie Vinson), Glenn Miller in Concert (Arr. Paul Munita) und The crazy Charleston Era (Stefan Schwalgin). Charmant durch das Konzert führte Kulturreferentin Petra Rührnschopf.

So war das große Frühlingskonzert einmal mehr das besondere musikalische Highlight im Lochauer Kulturprogramm. Die zahlreichen Blasmusikfreunde gratulierten jedenfalls mit viel, viel Applaus. In der alten Festhalle ließen MusikantInnen und Gäste diesen abwechslungsreichen Blasmusikabend gemeinsam ausklingen.



Mit großem Applaus gratulierten über 500 Blasmusikbegeisterte dem Musikverein Lochau unter der Stabführung von Kapellmeister Harald Schele für ein bestens gelungenes Frühlingskonzert.

Musikverein holte die Jugend auf die Bühne

Mit Stolz präsentierte der Musikverein Lochau im Rahmen dieses Frühlingskonzertes auch seinen erfolgreichen Nachwuchs. So konnten die engagierten JugendreferentInnen Michaela und Michael Schmid zusammen mit Ehrenvorstand Wolfram Baldauf, Kapellmeister Harald Schele und Stefan Nobis (Leiter der Jungmusik Lochau) insgesamt tolle 44 Leistungsabzeichen an die jungen MusikantInnen im Alter von sieben bis achtzehn Jahren überreichen.

Neben den 19 Junior-Leistungsabzeichen des österreichischen Blasmusikverbandes und den 19 Leistungsabzeichen in Bronze konnten an Jonas Forster (Schlagzeug), Selina Freis (Querflöte), David Schmid (Trompete) und Samuel Schmid (Trompete/Schlagzeug) die Leistungsabzeichen in Silber übergeben werden. Besonders gratulieren aber darf man Jana Schmid (Saxophon), hat sie doch die anspruchsvolle Prüfung für das Musikerleistungsabzeichen in Gold mit Bravour bestanden und an diesem Abend mit ihrem Auftritt als Solistin ihr Können eindrucksvoll unter Beweis gestellt.



Ehrungen und Auszeichnungen

Ehrungen und Auszeichnungen langjähriger aktiver MusikanterInnen waren ein weiterer besonderer Höhepunkt an diesem Abend. Mit dem „Ehrenzeichen in Silber“ für 25 Jahre aktive Tätigkeit im Musikverein Lochau wurden Antje Hölzenbein, Elke Huber und Michael Schmid ausgezeichnet.

Caroline Stefani und Volker Stefani erhielten für ihre außerordentlichen Leistungen als langjährige Funktionäre im Musikvereinsausschuss vom Österreichischen Blasmusikverband die Verdienstmedaille in Gold. Nach 40 Jahren aktiver ehrenamtlicher Tätigkeit im Musikverein Lochau konnten sich Roger Schmid und Walter Grones über die Ehrenmitgliedschaft des Vereins und das goldene Ehrenzeichen des Vorarlberger Blasmusikverbandes freuen. Ehrenkapellmeister Benno Natter erhielt für 60 aktive Musikantenjahre die Goldene Ehrenspange mit Kranz.



Kulturreferentin Petra Rührschopf, Walter Grones (40 Jahre, Ehrenmitgliedschaft), Wolfram Baldauf (40 Jahre, Ehrenvorstand, ÖBV-Gold) und Roger Schmid (40 Jahre, Ehrenmitgliedschaft)

Ehrenvorstand Wolfram Baldauf

Wolfram Baldauf wurde erstmals 1965 in den Verein aufgenommen. Nach 15-jähriger Unterbrechung aus beruflichen Gründen kam es 1985 zum Wiedereintritt. Anlässlich seiner nunmehr 40-jährigen überaus aktiven

Tätigkeit im Musikverein Lochau, davon 23 Jahre als rühriger Vereinsvorstand, wurde er bei der letzten Generalversammlung im Jahre 2019 einstimmig zum Ehrenvorstand ernannt und zudem vom Österreichischen Blasmusikverband mit der Verdienstmedaille in Gold ausgezeichnet.



Ehrungen und Auszeichnungen langjähriger aktiver MusikanterInnen:

(v.l.n.r.): Kapellmeister Harald Schele mit Volker Stefani und Caroline Stefani (ÖBV-Gold), Walter Grones (40 Jahre, Ehrenmitgliedschaft), Wolfram Baldauf (40 Jahre, Ehrenvorstand, ÖBV-Gold), Roger Schmid (40 Jahre, Ehrenmitgliedschaft), Ehrenkapellmeister Benno Natter (60 Jahre), Elke Huber und Michael Schmid (25 Jahre); auf dem Bild fehlt Antje Hölzenbein (25 Jahre).



Musikerleistungsabzeichen in Silber für David Schmid (Trompete), Samuel Schmid (Trompete/Schlagzeug) und Selina Freis (Querflöte), in Gold für Jana Schmid (Saxophon), im Bild mit Michaela und Michael Schmid (JugendreferentInnen), Ehrenvorstand Wolfram Baldauf und Kapellmeister Harald Schele. Es fehlt Jonas Forster (Silber/Schlagzeug).



Gratulieren darf man Jana Schmid (Saxophon) zum Musikerleistungsabzeichen in Gold und ihrem eindrucksvollen Auftritt als Solistin.

Pfadfinder halfen tatkräftig bei der Flurreinigung mit



Bericht: Christine Reumiller

Es ist nicht nur Müll sammeln. Nein, es ist viel mehr!

Mit Gummistiefeln an den Füßen stapften auch wir am 30. April 2022 bei der gemeinsamen Flurreinigungsaktion der Gemeinde Lochau durch den Bach - ein gemeinschaftliches, ja fast aufregendes Erlebnis.

Wir sahen uns ganz bewusst um, suchten nach Dingen, die da nicht hingehören. Begleitet wurden wir vom angenehmen Rauschen des Wassers, das munter zum See wandert und sich durch alle Hindernisse schlängelt. Die jüngeren Kinder saßen im Anhänger und ließen sich gemütlich ziehen. Die Eltern tauschten sich aus

und erzählten Geschichten von früheren Flurreinigungen. Es war ein schöner Vormittag im Kreise netter Menschen, denen die Mitarbeit in der Gemeinde ebenso ein wichtiges Anliegen ist wie die Erhaltung der Natur. Am Ende wurden wir zudem noch belohnt mit Wurst und Brot in der „Alten Fähre“.

Seniorenbund Lochau: Zu Gast auf Yak Halden

40 Mitglieder des Seniorenbundes Lochau besuchten am 21. April 2022 den landwirtschaftlichen Betrieb der Familie Hotz-Diem in Lochau, Halden 15, welcher vor allem für die Haltung von Yak-Rindern bekannt ist.

Jessica und Lukas führten die BesucherInnen in zwei Gruppen durch das bäuerliche Anwesen. Die Familie Hotz-Diem hat sich zum Ziel gesetzt, den Betrieb naturnah zu führen und alles zu nutzen, was die Landwirtschaft abwirft. Von den Yaks wird im Sinne der Gesamtverwertung alles verwendet. Ziegen dienen der Weidenpflege und ein Straußenpaar legt jährlich 50 Eier. Der persönliche Bezug zu den Tieren ist



Bericht: Annemarie Bernhard
Fotos: Seniorenbund Lochau



besonders spürbar. Die Produkte eines schön angelegten Kräuter- und Gemüsegartens sowie einer Streuobstwiese sind hauptsächlich für die Selbstversorgung bestimmt oder werden ab Hof verkauft. Die Palette umfasst Fleisch, Obst, Gemüse, Chutneys, Marmeladen, Säfte, Leder und vieles anderes mehr.

Eine Verkostung der leckeren Produkte durfte während des Genießens der fantastischen Aussicht auf Lochau, den Bodensee und das Dreiländereck nicht fehlen. Abschließend dankte Obmann Xaver Sinz der Familie Hotz-Diem für diesen interessanten Einblick in deren naturnahe Hofführung.

Seniorenbund: Tagesausflug nach St. Arbogast

Eine bunte Truppe von SeniorInnen machte sich am Morgen des 5. Mai 2022 bei gutem Wetter mit dem Zug auf den Weg nach Klaus.

Von dort ging es zu Fuß zum Jugend- und Bildungshaus St. Arbogast in Götzis. Auf dem Weg dorthin erklärte Herma Schmid verschiedene Kräuter und Blumen und deren Wirksamkeit auf die Gesundheit.

In St. Arbogast angekommen, begrüßte der Geschäftsführer Daniel Mutschlechner die Gäste. Unter einer großen Linde nahm er Bezug auf die Namensgebung des Hauses und die verschiedenen Möglichkeiten, wie St. Arbogast als ein Ort der Begegnung, der Bildung und Lebenskultur in einer beeindruckenden Naturlandschaft genutzt werden kann.

Das Mittagessen mit seinen hochwertigen Lebensmitteln und frischen Zutaten aus



Vorarlberger Biobetrieben wurde dortselbst eingenommen. Am Nachmittag führte der Weg bei einer Rundwanderung mit herrlicher Aussicht auf das Rheintal zu einer schönen Kapelle über den Sattelberg zurück nach Klaus.

Obmann Xaver Sinz erklärte manch Wissenswertes zur Landschaft und gab Humorvolles zum Besten. Zu guter Letzt gab es noch einen Einkehrschwung bei seiner Tochter Andrea



im Weinstadel von Bischof-Weine, um danach beschwingt wieder den Bahnhof zu erreichen und die Heimreise anzutreten. Vielen Dank an den Obmann für diesen vielseitigen Ausflugstag.

Info:

Besuchen Sie die Homepage des Seniorenbundes:

**www.mitdabei.at/ortsgruppe/lochau
Gäste sind herzlich willkommen!**

Bericht: Annemarie Bernhardt
Fotos: Xaver Sinz und Helmut Smolnik

Historische Schifffahrt mit der Hohentwiel

Mit 80 Mitgliedern beteiligte sich der Lochauer Seniorenbund am Ausflug (13. Mai 2022) auf dem historischen Jugendstil-Dampfschiff Hohentwiel und dem Motorschiff Oesterreich auf dem Bodensee.

Am legendären Schiffsanlegesteg Am Kaiserstrand stieg man zuerst in das Motorschiff Oesterreich und machte eine Rundfahrt Richtung Nonnenhorn. An Bord gab es Kaffee und Kuchen und Livemusik zum Mitsingen. Zwischenzeitlich stieß das Dampfschiff Hohentwiel von Hard kommend mit den SeniorInnen der Hofsteiggemeinden dazu und gemeinsam ging es in den Lindauer Hafen.

Dort gab es einen Bordwechsel und die Gruppe aus Lochau stieg in die elegante Hohentwiel um. Ein Stück dieser Schifffahrt fuhren die beiden zu neuem Leben erweckten Schiffe in Eintracht nebeneinander.



Im Flair der alten Zeiten ging dann diese Rundfahrt am Lochauer Kaiserstrand wieder zu Ende.

Obmann Xaver Sinz lud zum Ausklang des imposanten Nachmittags in die „Alte Fähre“ ein.

Auf dem Bild links (v.l.n.r.): Alt-BM Xaver Sinz, der Kapitän der Hohentwiel, Paul Holzner (Jahrgang 1928 wie das Motorschiff Oesterreich) sowie Nationalratsabgeordneter und Ehrenobmann Dr. Gottfried Feurstein



Bericht: Annemarie Bernhardt
Fotos: Peter Nöbli, Helmut Smolnik

SV Lochau Leichtathletik: sehr erfolgreicher Start in die Saison

Zahlreiche Höhepunkte gab es für die AthletInnen des SV Lochau Leichtathletik mit Beginn der Saison 2022. Neben einem österreichischen Meistertitel, einem Landesrekord und zahlreichen VLV Medaillen war auch das Trainingslager in Italien ein Highlight.

Alexander Maringgele ist österreichischer Meister im Weitsprung

Am Samstag, den 26. Februar 2022 fanden in Linz die Hallenstaatsmeisterschaften der U18 Klasse statt. Mit dabei war auch der Lochauer Leichtathlet Alexander Maringgele, welcher sich eine Medaille im Weitsprung zum Ziel setzte. Nach starken Leistungen in der Vorbereitung ging er als Top-Favorit an den Start. Unterstützt vor Ort, durch Trainer und Familie, sollte der Plan aufgehen. Mit einer bravourösen Leistung von 6,52 m sicherte sich Alexander Maringgele die Goldmedaille und somit auch den österreichischen Meistertitel der männlichen U18.

Erfolgreiche VLV Meisterschaften für die Lochauer Athletinnen

Am Sonntag, den 20. März 2022 fanden die VLV-Meisterschaften der U12-U16 in Dornbirn statt. Dabei sicherte sich Laura Hehle (U14) ihren ersten VLV-Meistertitel im Hochsprung mit 1,35 m. Zwei dritte Plätze erreichte sie im 60 m Sprint mit 8,71 s und im Kugelstoßen (2 kg) mit 8,25 m.

Ein vierter Platz gelang ihr im Weitsprung (4,45 m) und einen fünften Rang erlief sie



Alexander Maringgele kürt sich mit 6.52 m zum österreichischen Meister im Weitsprung.



Die Leichtathletinnen bewiesen erfolgreich ihren Kampfgeist.

über die 60 m Hürden mit 10,47 s. Ronja Boschi (U16) erkämpfte sich im Kugelstoßen (3 kg) den Vize VLV Meistertitel mit einer Weite von 9,10 m. Im 60 m Sprint erlief sie

sich den vierten Platz mit einer Zeit von 8,79 s. Mariella Maringgele erreichte im Weitsprung mit 4,29 m den 5. Platz.

Trainingslager in Italien konnte wieder stattfinden

Nach zweijähriger Pause konnte dieses Jahr wieder das traditionelle Trainingslager in Caorle, (Region Venezien, Italien) stattfinden. Vom 9. - 15. April 2022 gaben die AthletInnen des SV Lochau Leichtathletik in zwei Trainingseinheiten am Tag alles, um sich optimal auf die anstehende Freiluftsaison vorzubereiten. Ein großer Dank gilt dem Trainerteam rund um Andreas Maringgele, Gerold Apollonio, Yvonne Hehle und Hannes Busch, welche das sportliche Programm leiteten sowie Christl Gerhalter, die das jährliche Trainingslager in Caorle 1995 ins Leben gerufen hatte und seither organisiert.



Landesrekord durch Elias Nussbaumer



Elias Nussbaumer ist weiter auf Erfolgsspur.

Bericht und Fotos: SVL Leichtathletik

Am 5. Mai 2022 stellte Elias Nussbaumer beim VLV Eröffnungsmeeting in Lustenau einen neuen U23 VLV Landesrekord über die Distanz der Meile auf. Die 1.609 Meter legte er in 04:26,44 min zurück.

SV Lochau Leichtathletik AthletInnen tragen zum IBL Titel bei

Am 14. Mai 2022 ging der 70. IBL (Internationale Bodensee Leichtathletik) Länderkampf 2022 in Lustenau über die Bühne.

Am Start waren die Teams aus Allgäu, Hegau, Oberschwaben und Vorarlberg. Max Heinzelmann, Alexander Maringgele und Elias Nussbaumer vertraten im VLV Team

den SV Lochau, und das sehr erfolgreich. Die beste Einzelleistung der Männer erreichte Elias Nussbaumer, der für seinen Sieg über die 1.500 m in 4:02,02 min ganze 939 Punkte für das Team Vorarlberg holte. Über zwei weitere erste Plätze durfte sich Alexander Maringgele freuen. Für ihn standen am Ende des Tages ein Sieg im Weitsprung (6,76 m - 757 Punkte) und ein weiterer im 100 m-Sprint (11,58 s - 736 Punkte) zu Buche. Mit 1.261 Zählern Vorsprung sicherte sich die VLV Auswahl den Gesamtsieg. Vervollständigt wurde der Lochauer Erfolg durch Max Heinzelmann mit einem 2. Platz im Speerwurf der Männer (49,3 m - 578 Punkte). Mit 1.261 Zählern Vorsprung sicherte sich die VLV Auswahl den Gesamtsieg.

Aktion Demenz: Das Herz wird nicht dement Frühstück als Dank für pflegende Angehörige



Frühstücksgruß als Wertschätzung und Dank für pflegende Angehörige am 23. und 24. April

Bericht und Foto: Christian Fetz

Menschen an ihrer Seite haben, die sie im täglichen Leben praktisch und emotional so gut wie möglich unterstützen.

Rund 80 % der Menschen mit Demenz werden über lange Jahre zu Hause von der Familie betreut und gepflegt, 24 Stunden an sieben Tagen in der Woche über das ganze Jahr. Täglich und rund um die Uhr, mit viel Herz und persönlichem Engagement leisten die Familienmitglieder und Angehörigen unbezahlbare Arbeit. Die häusliche Betreuung ist nicht selbstverständlich, sie verdient Anerkennung, Respekt und Unterstützung.

Oft ist die persönliche Situation belastend. Alles hängt meist von einer Person ab, die mit Pflege, Betreuung, Koordination und Organisation die Grenzen des Möglichen erreicht.

In den 27 Gemeinden, in denen im April 2022 bereits zum dritten Mal die Frühstückssaktion angeboten wurde, leben insgesamt rund 900 Familien mit Pflegebedarf zu Hause.

Die Aktion Demenz ist gemeinsam mit 51 Gemeinden in Vorarlberg seit dem Jahr 2008 aktiv, um das Bewusstsein für die Bedürfnisse von Menschen mit Demenz und deren Angehörigen zu stärken. Diese Gemeinschaftsaktion der beteiligten Gemeinden soll für den wertvollen Beitrag sensibilisieren, den die pflegenden Angehörigen für ihre Nächsten und auch für die ganze Gesellschaft leisten. Die Brötchen vom Bäcker

sind vielleicht nur eine kleine Geste, sollen aber die Wertschätzung ausdrücken, die pflegenden Angehörigen entgegengebracht wird und das Bewusstsein für die Thematik stärken.

Zahlreiche Ehrenamtliche machten sich daher zum Dank am 23. und 24. April auf den Weg, um die pflegenden Angehörigen mit einem Frühstücksgruß zu beliefern. Die frischen Brötchen wurden coronakonform an der Haustüre übergeben.

Sozialsprengel Leiblachtal bei der Vorzeigekaktion

Nach dem frühen Treffpunkt in den neuen Räumlichkeiten im Salvatorkolleg und dem Verpacken der Frühstücksgrüße wurden schon kurz nach 8 Uhr die ersten Familien besucht. An rund 80 Personen wurden die frischen Brötchen in Frühstückstaschen verteilt und der Dank persönlich überbracht.

Im Leiblachtal waren Frederike Wittwer (Mohi Leiblachtal, Verteilung in Möggers und Eichenberg), Wesna Reiner (Verwaltung, Verteilung in Hörbranz), Stefanie Geri (Sozialarbeiterin und Leitung Familienhilfe, Verteilung in Hohenweiler), Jasminka Ibrimovic (Mitarbeiterin in der TBL, Verteilung in Lochau Süd) und Sabine Moosbrugger (Leitung TBL/CM/ Aktion Demenz, Verteilung in Lochau) unterwegs, um an diesem Sonntag zu einem gemütlichen Frühstück daheim beizutragen.

Jugend- und Sportausschuss zu Besuch im Caramba



Foto: Ausschuss für Jugend und Sport

Der Ausschuss für Jugend und Sport der Gemeinde Lochau tagte am 16.05.2022 im Jugendraum Caramba. (V.l.n.r.): Andreas Freis, Til-Ulrich Wellmann, Stefan Welte, Petra Böck, Vize-Bgm. Christophorus Schmid, Bgm. Frank Matt, Martin Brecher, Agustina Hansen und Karina Büchler.

Das Caramba ist der Treffpunkt für junge Menschen in Lochau. Das aktive Team der Offenen Jugendarbeit Leiblachtal (OJA) ist für Jugendliche zwischen 10 – 25 Jahren bei allen Fragen und Problemen da.

Die studierten Sozialarbeiter Stefan Welte (Leiter) und Martin Brecher (Stellvertreter), Psychologin Agustina Hansen, Karina Büchler sowie May, Schulhund in Ausbildung, setzen sich engagiert für Jugendliche und deren Anliegen ein. Jeden Mittwoch von 16.00 bis 20.00 Uhr und freitags von 16.00 bis 21.00 Uhr findet während der Schulzeit der „offene“ Betrieb statt.

Hier können alle interessierten Jugendlichen, egal welcher Herkunft, Religion, Hautfarbe oder Einschränkung in gemütlicher Atmosphäre und ungestört verweilen. Ohne Anwesenheits- oder Mitgliedschaftspflicht kann freiwillig und kostenlos eine Mischung aus Spaß und Lernen genutzt werden. Hier kann man zusammen spielen, chillen und über alle Themen diskutieren. Wer Lust hat, kann auch mitarbeiten und sich und seine Fähigkeiten einbringen und erweitern.

Neben den Freizeitangeboten wie PlayStation, Tischfußball, Billard und einem DJ-Pult bietet der Raum auch die Möglichkeit, Partys und Workshops zu veranstalten. Viele Jugendliche nutzen das Angebot um ihre Zeit

hier zu verbringen und können alleine oder mit Freunden kommen.

Die Offene Jugendarbeit OJA Leiblachtal ist ein Arbeitszweig des Vereins Sozialsprengel Leiblachtal. Der Verein wird von den fünf Leiblachtalgemeinden Hörbranz, Lochau, Eichenberg, Möggers und Hohenweiler geführt. Ein/e MitarbeiterIn des OJA-Teams steht als persönliche/r AnsprechpartnerIn immer vor Ort zur Verfügung.

Kontakt OJA Leiblachtal:
Stefan Welte (Leiter)
T: 0664 5462895
E: oja@sozialsprengel.org

Der Männergesangsverein Lochau in der Basilika Rankweil

Im Monat Mai verehrt die katholische Kirche in besonderer Weise die Gottesmutter Maria. Eine im ganzen Land weit verbreitete Tradition sind deshalb auch die Maiandachten.

Zur Maiandacht am 13. Mai 2022 in der Basilika in Bildstein hat Dekan und Pfarrprovisor Pfr. Mag. Paul Burtscher den Männergesangsverein Lochau schon zum zweiten Mal zur Mitgestaltung mit Liedbeiträgen eingeladen. Chorleiterin Brigitte Dünser nahm ihre „Steirische“ mit und begleitete Lieder aus der „Steirischen Harmonikmesse“. Aber auch bekannte Marienlieder kamen zum Vortrag. Viel Beifall und Lob gab es am Schluß der Andachtsfeier durch die Gläubigen.



Bericht Konrad Fessler | Foto: Gabriela Paulmichi

Jass-Spaß für den guten Zweck



Nach zwei Jahren coronabedingter Zwangspause war es eine besondere Freude, dass das Benefiz-Preisjassen des Elternvereins am 21.05.2022 wieder stattfinden konnte. Zahlreiche Jassbegeisterte aus Lochau und dem ganzen Land nahmen an der traditionsreichen Veranstaltung teil.

Siegerin des Abends war Elisabeth Gmeiner. Sie erhielt den Hauptpreis, einen Gutschein von Procycle Bregenz im Wert von € 800. Der zweite Preis, ein Gutschein von Hehle Reisen Lochau im Wert von € 400, ging an Johannes Bertel. Den Trostpreis, eine Torte von Xocolat Bregenz, holte sich der 9-jähri-

ge Theo Maier. Aber keiner der mehr als 80 TeilnehmerInnen ging leer aus, jede/r konnte sich einen der zahlreichen attraktiven Preise aussuchen.

Für das leibliche Wohl der Gäste sorgte das Team des Elternvereins. Die SchülerInnen der vierten Klassen der Volksschule richteten das Kaffee- und Kuchenbuffet sowie einen Basar mit selbst gebasteltem Kunsthandwerk aus. Diese Einnahmen kommen den geplanten Landschultagen zu Gute.

Mit dem Erlös des Jass-Abends kann der Elternverein der Volksschule und der Mittelschule Lochau wieder eine Reihe von Projekten unterstützen: so etwa die regio-

nale Frischobst-Aktion, gesunde Jause, Projektstage zur Gewaltprävention, Landschultage, Theater- und Musicalbesuche oder Schwimmkurse.

Ein großes Dankeschön gebührt den zahlreichen Leiblachtaler und Vorarlberger Unternehmen, die diese Initiative des Elternvereins durch das Bereitstellen attraktiver Preise oder Sponsoring möglich machen. Ein besonderer Dank geht an die Hauptsponsoren Procycle Bregenz, Hehle Reisen, Bauhaus Bregenz, Gemeinde Lochau, Rauch Fruchtsäfte, Fritsch am Berg und Spar Alberlochstraße.



Bericht und Fotos: Markus Mair | Elternverein Lochau

Der SV typico Lochau dankt Nachwuchsleiter Ralf Renoth

Unter großem Applaus wurde Ralf Renoth im Rahmen des Leiblachtalderbys Lochau gegen Hörbranz offiziell als Nachwuchsleiter des SV typico Lochau verabschiedet.

In den letzten 15 Jahren setzte sich Ralf Renoth mit großem Engagement für den „Lochauer Weg“ rund um das Training, die Meisterschaftsspiele und die gesellschaftspolitische Betreuung von über 130 fußballbegeisterten Lochauer Kindern und Jugendlichen erfolgreich ein, ist doch eine innovative Jugendarbeit die Visitenkarte und die Zukunft eines gut geführten Vereins. So blickt er mit einem Dank an alle Trainer, Funktionäre, Eltern und SpielerInnen zufrieden auf eine abwechslungsreiche und interessante Zeit als Nachwuchsleiter des SV typico Lochau zurück.

Obmann Alexander Schiller und Vorstandsmitglied Reini Wolf (Marketing) überreichten ihm als Dank und Anerkennung für seinen besonderen Einsatz in den vergangenen Jahren einen Gutschein für ein Ski-Wochenende am Arlberg im Hotel Edelweiss in Zürs. Ralf Renoth wird dem Verein im Vorstand als Stadionbetreuer sowie als Initiator und Übungsleiter seines Projektes „Gelebte Inklusion beim SV typico Lochau“ jedoch weiterhin erhalten bleiben.

Als sein Nachfolger konnte Christian Ill, selbst schon jahrelanger Nachwuchstrainer beim SV typico Lochau, gewonnen werden. Unterstützt wird er dabei von seinem Stellvertreter Dalibor Martinovic.

Foto rechts unten:

Christian Ill (links) mit seinen Jungs und Mädels vom U11-Team und Co-Trainer Niklas Ill



Vorstandsmitglied Reini Wolf, Nachwuchsleiter Ralf Renoth und Obmann Alexander Schiller (v.l.n.r.)



Bericht und Fotos: Manfred Schallert

Seniorenbund-Veranstaltung im Gedenken an Franz Winkler

Zum 60. Todestag des Komponisten und Musikers Franz Winkler, der viele Jahre in Lochau lebte und arbeitete, lud der Seniorenbund Lochau zu einem gemütlichen Nachmittag in das Gasthaus Seibl ein. Musikalisches Hauptaugenmerk lag dabei auf den Liedern Winklers, wobei „Die Fischerin am Bodensee“ wohl das bekannteste seiner Werke ist.

Obmann Xaver Sinz konnte dazu bei strahlendem Wetter im Gasthaus Seibl weit über 100 Gäste begrüßen, darunter auch Winklers Tochter, Olga Homann mit Familie, der er einen Gartenblumenstrauß überreichte und sie herzlich willkommen hieß.

Zuvor besuchten viele die Grabstätte von Franz Winkler auf dem Lochauer Friedhof. Dort sangen Lisi & Christine mit Gitarrenbegleitung die ersten Winkler Lieder. Schließlich wanderte diese Gruppe weiter Richtung Haggen zum Gedenkstein beim „Winkler-Hütle“, der 1992 anlässlich des 30. Todestages von Winkler dort errichtet wurde. Hier wurden „Beim alten Stadtor“, „Vom Arlberg zum Bodensee“ und weitere seiner bekannten Lieder gesungen.

Die Musikgruppe „Mangold 3“ präsentierte weitere Winkler-Lieder und der Männergesangsverein Lochau unter der Leitung von



Bild rechts, (v.l.n.r.): Alt-Bgm. Xaver Sinz, Gerhard Mangold und Ehrengast Olga Homann (Tochter von Franz Winkler) mit den MusikerInnen von „Mangold 3“

Brigitte Dünser konzertierte weitere Hits von Winkler wie etwa „Die Fischerin vom Bodensee“, „Fliege mit mir in die Heimat“ oder „Alpenfrieden“. Aber auch das „Lochauer Lied“ durfte bei dieser Gelegenheit nicht fehlen. Die begeisterten ZuhörerInnen sangen immer wieder kräftig mit.

Abgerundet wurde der gesellige Nachmittag mit interessanten Fototafeln aus der Ortsgeschichtlichen Sammlung von Walter Rützler über die Lebensstationen von Franz Winkler.

Der Musiker Franz Winkler

Franz Winkler wurde am 17. September 1906 in Sistrans (Tirol) geboren. 1947 zog er nach Lochau, wo Winkler bis zu seinem Tod am 8. Mai 1962 lebte.

Einige seiner 120 Kompositionen

- Fliege mit mir in die Heimat (1930)
- Tirol, du Heimat der Berge (1943)
- Die Fischerin vom Bodensee (1948)
- Alpenfrieden
- Innsbruck, du wunderschöne Alpenstadt
- Tirol, du Heimat der Berge
- Rechts die Berge, links der See

Starker Auftritt in der Nationalliga-Meisterschaft 2022

Als Vorarlberger Landesmeister 2021 hatten sich die Lochauer Stocksportler für die österreichische Nationalliga qualifiziert.

Trotz oft knapper Niederlagen hat sich das Team in den sechs Spielen der Gruppenphase durchaus stark präsentiert.

Auch im letzten Heimspiel der österreichischen Nationalliga-Meisterschaft 2022 musste sich der SV Lochau Stocksport auf der in der Lochauer Sporthalle extra aufgebauten SAPU Bahn mit einer 4:6 Niederlage gegen den SC Breitenwang aus Tirol wiederum nur knapp geschlagen geben. Die ZuschauerInnen erlebten trotzdem wieder eine spannende Partie mit hochklassigem Stocksport.



Lachende Verlierer: Trotz Niederlage war es für die TeilnehmerInnen ein großartiges Erlebnis.



Pro Heimspiel unterstützten ca. 50 ZuschauerInnen die Stockschiützen.



Die eigens errichtete SAPU-Bahn in der Lochauer Sporthalle

Bericht: Christoph Sohm
Fotos: SV Lochau Stocksport

Mit dem Ausflug in die Nationalliga zufrieden

Als kleiner Club aus dem Ländle waren die Lochauer mit den Nationalliga-Kader-Spielern Christoph Sohm, Stefan Pienz, Abraham Sohm, Patrik Plangger, Wilfried Mallin, Marcel Bühler, Robert Pienz und Harald Rüscher in diesem Turnier gegen die starken Teams aus der Steiermark (SV Deutschfeistritz), aus Oberösterreich (Union Esternberg) und aus Tirol (SC Breitenwang) absolute Außenseiter.

„Für uns war dieser Ausflug in die Nationalliga eine wichtige Erfahrung. Es war schön, einmal im Kreis der Großen mitspielen zu dürfen. Oft scheiterten wir jedoch an unseren Nerven, wurden doch gerade in den entscheidenden Phasen des Spiels die sogenannten Big Points leichtfertig vergeben. Sonst hätten wir sicherlich für die eine oder andere Überraschung gesorgt“, resümierte Teamkapitän Christoph Sohm zufrieden.

Ein erfolgreicher Verein

Mit zahlreichen Meistertiteln und Turniersiegen auf Landesebene ist der SV Lochau Stocksport schon seit Jahrzehnten ein sehr erfolgreicher Lochauer Ortsverein.

In diesem Sinne laden die Stocksportler alle sportbegeisterten Lochauer herzlich ein, bei der Stocksportanlage am Hoferfeld vorbeizukommen und ganz ohne Zwang diese besondere Sportart kennenzulernen und auch einmal selbst auszuprobieren.

Alle Informationen über den SV Lochau Stocksport finden Sie auf der Homepage unter www.stocksportvorarlberg.at

Muttertagsausflug und Preisjassen des PVÖ Leiblachtal



Bericht und Fotos: Walter Kröll

Muttertagsausflug

Am 11.05.2022 lud die PVÖ Ortsgruppe Leiblachtal zu einem Tagesausflug ein. Mit Bischof Reisen fuhren wir über Leutkirch nach Bad Wurzach. Dort durften wir mit dem Torfbahnfähnle eine Fahrt durchs Wurzacher Ried genießen.

Anschließend gab es die Möglichkeit, im Torfmuseum allerlei Wissenswertes zu erfahren. Das Mittagessen nahmen wir im Gasthof Stern in Reute bei Bad Waldsee ein. Am frühen Nachmittag führte uns die Reise wieder Richtung Bodensee zum Degersee.

Im Strandgarten des Degerseestüble wurden wir zu Kaffee und Kuchen eingeladen.

Ein herzliches Dankeschön an den Fahrer der Firma Bischof für die sichere Fahrt und an das Organisationsteam für den schönen Ausflug.

Preisjassen

Am Samstag, 28.05.2022 lud die PVÖ Ortsgruppe Leiblachtal zu einem Preisjassen ins Hörbranner Pfarrheim ein. Viele JasserInnen folgten der Einladung. Auch Gäste sowie Obleute von Rheindelta und Koblach durften wir begrüßen.

ten wir begrüßen.

Die Stichzahl wurde mit 1101 ermittelt. Der 1. Platz ging an Frau Galehr Simone mit € 100,-. Für den 2. Platz gab es € 80,- und einen Geschenkkorb für den 3. Platz. Auch der Trostpreis wurde mit einem Sack Kartoffeln belohnt.

Großer Dank gilt den Sponsoren, Banken und Mitgliedern für die zahlreichen Preise. Auch beim Organisationsteam möchten wir uns recht herzlich bedanken.

SEGELSCHULE LOCHAU
 Alte Fähr - Yachthafen
 A-6911 Lochau
 T: +43 (0)5574 / 52247
 E: info@sporer-yachting.com
 www.sporer-yachting.com




**lochauer
dort
2022 fest**

21. BIS
24.
JULI
2022

OPEN AIR ARENA
IM SCHULHOF
BEI JEDER WITTERUNG
(ÜBERDACHT)



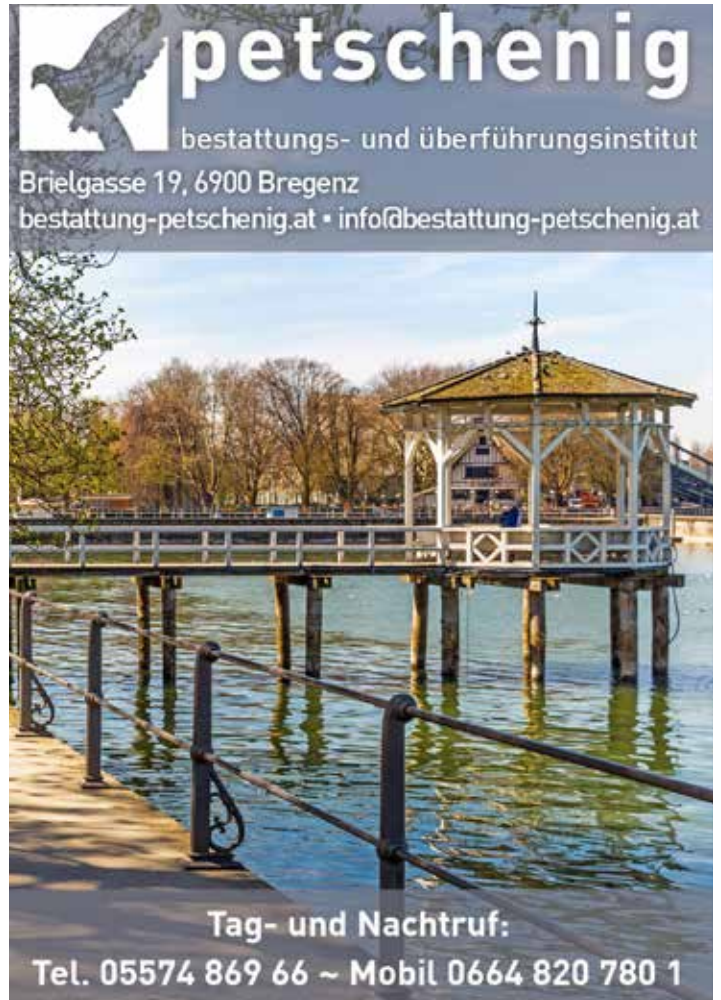
Donnerstag - 4. August 2022, 19:00 Uhr

**km
special**
and friends

starring:
 Little Konzett (dr), Klaus „km special“ Michler (git)
 Christof Waibel (voc/key), Lorenzo - Muki - Wilson (voc/b)
Gasthaus Seibl, Lochau - Oberhaggen



petschenig
 bestattungs- und überführungsinstitut
 Brielgasse 19, 6900 Bregenz
 bestattung-petschenig.at • info@bestattung-petschenig.at



Tag- und Nachruf:
 Tel. 05574 869 66 ~ Mobil 0664 820 780 1

**1. LOCHAUER
WEINFEST**

Sonntag
28. August 2022

**10.00 Uhr Gottesdienst
 anschl. Weinausschank
 mit Verpflegung und
 musikalischer Unterhaltung**

Ort: Am Weinberg 1

Veranstalter:
 Weingut Hornstein in
 Zusammenarbeit mit dem
 Wirtschafts- und Tourismus-
 ausschuss der Gemeinde Lochau

Nur bei guter Witterung!



 **LOCHAU
AM
BODENSEE**

**WEINGUT
HORNSTEIN**
 VINOTHEK • HOTEL



Ihr verlässlicher und kompetenter Partner für nachhaltige
Veranlagungen und Investments im Immobilienbereich.

Ihr Klaus Milz, Valued ASSET Salesmanager Vorarlberg

+43 664 8231118
klaus.milz@valuedasset.at

„...und erlöse mich von den Börsen“

Danke, dein Vermögen



FRAGEN SIE IHREN SACHWERTEXPERTEN IN VORARLBERG!

ES IST NICHT NOTWENDIG EIN INVESTMENT ZU WECKEN, DAS NIE GESCHLAFEN HAT

CORUM
ORIGIN

Eine jährliche Rendite* von 6 % oder mehr seit 2012
für den Gewerbeimmobilienfonds CORUM Origin.

Dieser Gewerbeimmobilienfonds ist eine langfristige Immobilienanlage, die keine Leistungs- oder Ertragsgarantie bietet und ein Kapitalverlustrisiko, ein Währungsrisiko sowie begrenzte Liquidität mit sich bringt. Die Rücknahme der Anteile ist nicht garantiert. Die Wertentwicklung in der Vergangenheit ist kein Hinweis auf die zukünftige Wertentwicklung.

CORUM
INVESTMENTS

**WIR. INVESTOREN
FÜR MORGEN.**

*Börsliche Ausschüttungsquote, definiert als Bruttoeinkünfte von Immobilien und anderen Kapitalwerten (die unter Fonds im Namen der Investoren geteilt werden), die für das Jahr 2021 ausgeschüttet wurde, einschließlich außerordentlicher Zuteilungen und Anteile an ausgeschütteten Kapitalgewinnen, 1,25 % für CORUM Origin im Jahr 2021, geteilt durch den Zeichnungspreis der Anteile am 1. Januar des Jahres N. Die einzige Renditekriterium misst die Rendite der Investition über einen bestimmten Zeitraum. Sie berücksichtigt die Entwicklung des Anteilspreises und die über den Zeitraum ausgeschütteten Dividenden sowie die von Investoren getragenen Zeichnungs- und Verwaltungskosten. Der jährliche Bruttoertrag von CORUM Origin über 10 Jahre beträgt 9,80 %.

Dieses Dokument ist eine Marketingmitteilung und sollte nicht als Anlageberatung betrachtet werden.

CORUM Origin SCPL, SCPL-Vorname Nr. 12-17 der AMF vom 28. Juli 2012, wird von CORUM Asset Management verwaltet, einer Rechtsanwaltskanzlei, SAS mit einem Aktienkapital von 600.000 €, RCS PARIS Nr. 521 636 546. Eingetragene Sitz: Rue Euler 25006 Paris. AMF-Zulassung GP 0000012 vom 14. April 2018. CORUM Investments ist eine Marke von CORUM Asset Management.

Entdecken Sie die
Ergebnisse von 2021





In unserem **Jesuheim** - Pflegeheim in Lochau mit fantastischem Blick über den Bodensee - suchen wir:

PflegemitarbeiterInnen (m/w/d)

(DiplomsozialbetreuerIn, FachsozialbetreuerIn, PflegefachassistentIn, PflegeassistentIn, HeimhelferIn; Voll- oder Teilzeit)

Weiterführende Informationen und die Online-Bewerbung finden Sie unter:

www.bhsz.at



Kontakt:

Loredana Wachs, Pflegedienstleiterin
Pfänderstraße 20, 6911 Lochau
Mail: loredana.wachs@semh-zams.at
Telefon: +43 5574 42375

SOZIALE EINRICHTUNGEN DER BARMHERZIGEN SCHWESTERN ZAMS BETRIEBS GMBH



SOMMER-FEST

EINLADUNG

Sommerfest der Pfarre Lochau
Sonntag, 03. Juli 2022

Am Pfarrplatz | bei jeder Witterung

10 Uhr: Wortgottesfeier mit Ministranten-
aufnahme und Kindersegnung

11 Uhr: Rasselbande & Jungmusik mit Bewirtung

www.pfarre-Lochau.at

Zur Verstärkung unserer Teams der Filialen Lochau und Hörbranz suchen wir

Verkaufstalente

(m/w/d) Voll-, Teilzeit und geringfügig am Wochenende

Reinigungskraft

(m/w/d) geringfügig von 18.30 bis 20.00 Uhr

Ferialer

(m/w/d) Juli und August für 30-40 Stunden

Ziegelbachstraße 16
in Hörbranz und
Landstraße 4 in Lochau.

VON HAND

Mangold

SEIT 1850

Bewerben Sie sich gerne
über das Online-Formular
auf unserer Website.

WMUEAT

bäckerei-mangold.at @baeckereimangold

FEIERTag

2. Juli 2022

Hafen Bregenz

Feiern Sie mit uns! Zum **200. Geburtstag**
laden wir Sie zum großen Fest in Bregenz ein.

- ▶ Fröhschoppen mit der Stadtmusik Bregenz
- ▶ Kids Corner mit Hüpfburg, Sparefroh uvm.
- ▶ Musik-Acts: „Falke & Eule“ und „Roadwork“
- ▶ viele weitere Überraschungen

ab
10:30
Uhr



◀ Schon bei unserem **Gewinnspiel** mitgemacht?
Jetzt teilnehmen und bis zu
€ 10.000 Depotguthaben gewinnen.

JETZT BEI AUTOHAUS WALTER!

Ihr verlässlicher Partner seit 50 Jahren.



WORLD URBAN CAR

50 Jahre
Autohaus Walter
1972 - 2022

HYBRID
Technologie
der 4. Generation
und höchste
Sicherheits-
standards

Auch mit dem
Allradsystem
AWD-i
erhältlich

TOYOTA YARIS CROSS IST „WORLD URBAN CAR OF THE YEAR“

Jury kürt City-SUV zum Sieger bei World Car Awards 2022

Hofriedenstraße 26, 6911 Lochau
T + 43 5574 45388
lochau@autohaus-walter.at

AUTOHAUS
WALTER

FINDEN SIE IHR FAHRZEUG
AUTOHAUS-WALTER.AT

ÖFFNUNGSZEITEN
MO-FR 7:30-12.00 | 13.00-18.00